

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 2 de noviembre 1966  
AÑO LXVI. — Número 20.190

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Franco recibió a una Comisión de la Asociación Norteamericana de Veteranos de Guerras en el Exterior

Y a otra de inventores españoles expositores en la Feria Mundial de Invenciones y Nuevos Productos, de Nueva York

Entre otras audiencias civiles del Jefe del Estado en el palacio de El Pardo

Madrid, 2.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes

## ESPAÑA importará de RUSIA 300 tractores de 50 cv.

Por un valor total de 30 millones de pesetas

Madrid, 2.—España ha convenido con Rusia la importación de 300 tractores soviéticos por un valor total de 30 millones de pesetas, según informa el diario económico «3-e», en su número de hoy.

El contrato ha sido firmado por la empresa paraestatal rusa «Traktorexport» y la casa española «Prodac». Los tractores, fabricados en Bielorrusia, tienen una potencia de 50 cv. cada uno. Se prevé como plazo de entrega hasta finales de 1967.—Cifra.

### INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Madrid, 2.—La industria española automovilística emplea, en la actualidad, a unos 42.000 obreros. De manera indirecta emplea a otros 150.000, según informa el boletín del Banco Exterior de España.

## Otro espía detenido en Inglaterra

Westcliff En Sea (Inglaterra), 2.—La Policía británica de Seguridad del Estado ha detenido a un individuo, propietario de una finca en esta localidad, acusándole de espionaje.

William Cecil Mulvena, de 47 años de edad, ha sido detenido en las primeras horas de esta mañana en la finca citada, después de un minucioso registro efectuado en su casa por los oficiales de la rama mencionada de la policía.

Esta detención está íntimamente relacionada, al parecer, con dos escándalos de espionaje en Gran Bretaña y en los Estados Unidos: la fuga del espía George Blak de una prisión de Londres y la detención del sargento de las Fuerzas Aéreas estadounidenses Herbert Boeckenhaupt, acusado de espionaje.

Sobre Mulvena recaen, además de la acusación de haber violado secretos del Estado, otras de tipo criminal no especificadas.—Efe-Reuters.

## SORPRESA Y SENTIMIENTO en los medios taurinos españoles por la muerte DE JOSE IGNACIO SANCHEZ MEJIAS

Madrid, 2.—La noticia del fallecimiento en Lima (Perú) de José Ignacio Sánchez Mejías, ha causado gran sorpresa en los medios taurinos españoles, ya que José Ignacio, como cariñosamente era conocido y llamado, había logrado alcanzar en el «planeta del toro» una personalidad relevante por sus excelentes cualidades y ocupaciones.

Dedicado al apoderamiento en estos últimos años, llevó a Jaime Ostos, Pedrés y, actualmente, a Curro Romero y a Antonio, con el que, a finales de la pasada semana, marchó a Lima.

José Ignacio contaba 49 años. Había nacido en Sevilla el 9 de octubre de 1917. Era hijo del que fue gran matador de toros Ignacio Sánchez Mejías y de Lola Gómez Ortega hermana de Rafael el «Gallo» y de José, «Gallito».

### ACTIVIDADES TORERAS

José Ignacio Sánchez Mejías inició sus actividades toreras en 1936, formando pareja con Juan Belmonte Campoy, hijo de Juan Belmonte, el «Terremoto de Triana». El 13 de abril de 1941 tomó la alternativa en Sevilla de manos de Pepe Bienvenido.

## LA BOLSA

Madrid, 2.—Da comienzo la semana con una sesión en la que el correo bancario se mostró bastante animado y con revalorizaciones discretas; por el contrario el eléctrico estuvo, en general, abandonado. Muy animadas Telefónicas, las que se ofreció con firmeza y precios sostenidos, cotizándose, también, bastante número de sus derechos.

El cierre se verificaba con equilibrio y moderación.

### CASADO Y PADRE DE DOS HIJAS

José Ignacio estaba casado, y era padre de dos hijas; una casada con residencia en Barcelona y la otra, soltera, que vive en Sevilla en el hogar paterno.—Cifra.



Panamá.—El abogado Mihir Sen, de 36 años, de Calcuta, es felicitado por el jefe de navegación del canal de Panamá, Donald A. Dertien, después de haber nadado de océano a océano a través de las 32,89 millas del canal en un tiempo de algo más de treinta y dos horas. A la izquierda, el embajador indú.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## Nueva prueba de la acción de Pablo VI en favor de la paz del mundo

### El "ferry" de Southampton-Gibraltar ya no toca en el Peñón

Londres, 2.—El «ferry boat» «Sunward» de la compañía Kloster que hacía el trayecto Southampton-Gibraltar, ha hecho su último viaje veraniego, según se informa desde Gibraltar esta mañana.

En lo sucesivo el «Sunward», hará su recorrido a Málaga como punto final de escala.

Ello se debe a la clausura por el Gobierno español del puerto fronterizo de La Línea al tráfico rodado.

Según algunos informantes, en Gibraltar se considera que la medida es debida a motivos políticos, pero los agentes consignatarios aclaran que con el cierre del tráfico por La Línea no hay, verdaderamente, razón para que el «ferry» haga escala en Gibraltar.

### El lanzamiento al espacio del "Europa 1", aplazado hasta el día 14

Adelaida (Australia), 2.—El disparo del cohete «Europa 1», que en principio fue previsto para hoy, ha sido aplazado hasta el 14 de noviembre a consecuencia del retraso en la entrega de equipo técnico de vital importancia.—Efe-Reuters.

## Así se califica la audiencia concedida por el Papa a Averell Harriman

Este, por encargo de Johnson, ha informado a Su Santidad de los resultados de la reciente conferencia de Manila

Ciudad del Vaticano, 2.—El Papa Pablo VI recibió este mediodía, en audiencia especial, al embajador norteamericano Averell Harriman.

La entrevista se celebró en el estudio del Papa, situado en el segundo piso del palacio pontificio. En fuentes del Vaticano se mantiene estricta reserva sobre la conversación del enviado del presidente Johnson con Pablo VI.

Las fuentes vaticanas insistieron en destacar la excepción de la audiencia, que representa una nueva prueba de la acción pontificia en favor de la paz del mundo.

### INFORMA AL PAPA DE LA CONFERENCIA DE MANILA

Anoche, a su llegada, a Roma, el embajador viajero Harriman declaró que informaría al Pontífice, por encargo especial del presidente Lyndon Johnson, sobre los resultados de la reciente conferencia de Manila. En fuentes diplomáticas norteamericanas se afirmó que también se trató en la reunión diversos aspectos de la misión cumplida ha-

ce pocas semanas en Vietnam del Sur por el enviado papal, monseñor Sergio Pignedoli.

Poco después de finalizada la entrevista, que tuvo cuarenta minutos de duración, un portavoz del Vaticano informó que el embajador Harriman había viajado a Roma, entre otros motivos, para rendir homenaje al Papa por todo lo que había hecho y está haciendo en favor de la paz del mundo. El portavoz no formuló otras declaraciones pero hizo notar que Harriman debe haber referido a Pablo VI los resultados y el significado de la conferencia de Manila.—Efe.



Andermatt (Suiza).—Catorce pasos suizos de los Alpes se hallan ya cubiertos de nieve, necesitando cadenas para franquearlos. La fotografía muestra una vista de Andermatt, cantón de Uri, con el «primer manto blanco» de la temporada.—(Foto Europa Press.)

## FRAGA y SOLIS visitan la Alhambra

Granada, 2.—Los ministros de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne y secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, llegaron, el primero en avión y el segundo por carretera.

El señor Fraga Iribarne, después de saludar a las autoridades que le esperaban en el aeropuerto, marchó a la delegación del Ministerio, donde le esperaban los componentes de la compañía lírica local «Francisco Alonso» que le hicieron entrega de una placa de plata en la que se le nombra socio de honor de la entidad. El señor Fraga Iribarne tuvo unas frases de agradecimiento por el homenaje que con este acto se le tributaba.

### En la Alhambra

Luego marchó al parador de turismo de la Alhambra, donde esperó la llegada de Solís Ruiz. Los dos ministros, con las personalidades de sus séquitos, recorrieron en la Alhambra, primero, la exposición provincial de Bellas Artes, instalada en los altos del palacio de Carlos V, y, desde allí, se dirigieron al palacio árabe, para admitir los patios de Arrayanes y de los Leones, así como las diversas salas.—Cifra.

## PREMIOS DE CINE "Etoile de cristal", en París

París, 2.—Se concedieron en París los premios «Etoile de Cristal» de la academia de cine. Los premios fueron distribuidos a:

—Alain Resnais, gran premio de dirección de la academia por el film «La guerre est finie» (La guerra acabó).

—Vivien Leigh, premio de interpretación extranjera femenino por «La nef des fous» (El barco de los locos).

—Oskar Werner, premio de interpretación extranjera masculino por «La nef des fous».

—Brigitte Bardot, premio de interpretación francés femenino por «Viva María».

—Yves Montand, premio de interpretación francesa masculino por «La guerre est finie».

—Anouk Aimee, premio de interpretación francesa femenino 1961 por «La dolce vita».

—Maurice Ronet, premio de interpretación francesa masculino 1964 por «Feu follet» (Fuego fatuo).

Asistieron a la distribución de los premios Vivien Leigh, Oskar Werner y Maurice Ronet.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## DIA DOS

Hoy, día 2, el viejecillo iba de vuelta a su barrio. Era de mañana. Se encontró con un compadre y le dijo:

—Vengo del banco. De coger el "duro" que nos corresponde. Luego hablarán de que hacia frío y de que, por menos de nada, iba a nevar y que si este año no había habido otoño, pero la nota del día ya estaba dada, era la otra.

En el banco entraban y salían unas cuantas personas. Entraban, les daban su "duro" y se marchaban tan contentas, o, si bien se mira, lo mismo de contentas que estaban antes. No ha habido coitas, ni grandes ni pequeñas, ni la gente se ha preocupado más de la cuenta por tener su famosa moneda, ni tampoco ésta se ha pagado en ningún momento entre nosotros a ciento cincuenta o doscientas pesetas, como por lo visto ha ocurrido en Madrid. La gente se dice, al parecer: "Si circula, bien, y si no, allá penes".

Este era el asunto de la moneda de plata de cien pesetas que ha empezado a circular hoy en Segovia, unas cuantas fechas después que en Madrid, y una de cuyas razones parece ser el estímulo del ahorro. Bien, algunas personas ahorrarán las cien pesetas de su "duro" hasta que se cansen de él y se decidan a gastárselo y entonces la moneda empezará a circular. Algunas otras, a lo mejor, ahorran quinientas o mil pesetas para hacerse una pulsera. Todo es ahorro.

Más gente que en busca de la famosa moneda, fue la que esta mañana se dirigió a cualquiera de las iglesias de la capital para oír alguna misa por sus difuntos. Hoy es el día del año que es más fácil oír misa, puesto que se dicen tres veces más que a diario. En este día la gente piensa en sus muertos, se acuerda de ellos, pone en las tumbas esas entrañables e ingenuas ofrendas de memoria y de cariño: flores, luces, coronas, vegetal o plástico coloreado. Los nombres del padre, de la madre, de los hijos, de la hermana o el hermano, de los tíos, de aquel primo o aquel amigo vuelven a los labios y la imaginación hace un esfuerzo para revivir los rasgos de sus caras, esos rasgos que se van difuminando y que, a veces, es difícil perfilar con exactitud. Ayer y hoy los muertos no se quedan solos. La ciudad de los muertos es un rumoroso, bello y casi alegre jardín. Los sacerdotes van y vienen rezando respuestas, y este año las limosnas no van a parar a sus bonetes, sino a la colecta para el pabellón de matrimonios ancianos. ¡Una idea bonita!



## Mañana se pondrá en tensión la línea de 46 Kv. para el ferrocarril Medina-Segovia

A fin de alimentar las subestaciones de la electrificación de este ramal

Nota de la Alcaldía.—Se pone en conocimiento del público en general que, según comunica la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, a partir de mañana, día 3, se pondrá en tensión la línea de 46 Kv. para alimentar las subestaciones de la electrificación del ferrocarril Medina del Campo-Segovia.

Lo que se hace saber por medio de este anuncio, en evitación de accidentes.

Segovia, 2 de noviembre de 1966. El alcalde

## Numerosas personas acudieron a adquirir la moneda de plata de 100 pesetas

En el Banco de España se ha abierto esta mañana una ventanilla con el único fin de entregar monedas de plata de cien pesetas a cuantas personas las pidieran, con la particularidad de facilitar una sola moneda por solicitante. Desde las primeras horas, no ha faltado público ante la ventanilla, incrementado por las personas que, al ser primeros de mes, tenían que acudir al Banco a hacer efectivos algunos cobros, con la circunstancia, inmediatamente se trasladaban a la ventanilla para solicitar una moneda de las nuevas.

En días sucesivos, y hasta las doce de la mañana, se seguirá entregando estas monedas, si bien la existencia es muy corta y es de creer que se agoten rápidamente.

## AGENDA PARA MAÑANA

**JUEVES 3 DE NOVIEMBRE**  
Van 307 días de 1966; faltan 58. Sol: De 7.47 a 18.10.  
**Santoral:** Santos Innumerables, Mártires de Zaragoza, Malaquías, Huberto, Domno, Pirmino, Hermenegildo, obs.  
**Misa:** (verde) Del domingo XXII después de Pentecostés, sin gloria ni credo; prefacio común. O misa de difuntos.  
**Pensamiento:** "El rubor es el color de la virtud" (M. Henry).  
**Efemérides:** Año 1915; un incendio destruye el Teatro Principal de Barcelona.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 673,1 mm.  
Dirección del viento: NE.  
Temperatura máxima: 7°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 669,1 mm.  
Dirección del viento: O.  
Temperatura mínima: 2°.  
Lluvia recogida: inapreciable.

## ¡Caballeros!

# GERMÁN ELÍAS

les invita a probarse sus modelos exclusivos de OTOÑO e INVIERNO

## POR 35.196.162 PTAS. MENOS QUE EL PRESUPUESTO

## Se llevará a cabo la reforma del firme en una longitud

de 44 kilómetros y medio, entre los límites con Madrid y Burgos

Importantes mejoras se están realizando, como se sabe, en las carreteras nacionales que atraviesan la provincia. Obras que en algunas se llevan a un ritmo normal, pero que en otras, como la de San Rafael, se están prolongando ya en demasía.

La carretera San Rafael-Segovia pasó, hace unos meses—según informamos—a ser incluida en la Red Azul, como carretera nacional preferente, y de ahí las importantes obras que en ella se están llevando a efecto, con las que, aparte de ensanchar la calzada para facilitar el tránsito, se suprimen asimismo algunas peligrosas curvas mediante las nuevas variantes que se construyen.

Diversos organismos se han interesado ya por la necesidad de que se acelerara el ritmo de estas obras, y es que así se precisa, dado que la carretera en cuestión tiene cada día mayor tráfico y son ya varios los meses de duración de estos trabajos, que

## CO. A. S. A. R. CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONO SAN ALFONSO RODRIGUEZ

Ha celebrado la festividad de su Patrono San Alfonso Rodríguez, la Cooperativa de este nombre (Coasar) que encuadra a un gran número de detallistas de ultramarinos de la capital y provincia.

Con tal motivo tuvieron lugar diversos actos consistentes en un baile con cotillón, el día 29 en la sala de fiestas Las Sirenas, en el que reinó la animación hasta las primeras horas de la madrugada.

El día 30, se ofició una misa en la iglesia de San Justo, con sermón a cargo de don Bernardino Arribas, asesor eclesiástico de la C. N. S.

A continuación, y en los almacenes de la Cooperativa, tuvo lugar un vino español, para seguidamente trasladarse los socios y familiares en vistosa caravana de automóviles a visitar los centros benéficos de la capital, entregando obsequios para los acogidos en los mismos.

Finalmente, y en el hotel Las Sirenas se reunieron en una comida de hermandad. A los postres le fue impuesta, siguiendo una norma tradicional, la insignia de plata de socio distinguido al cooperativista don José Vicente.

Seguidamente hicieron uso de la palabra don Bernardino Arribas, el presidente de la Cooperativa CADU de Avila, don Luis San Román director gerente de Galletas Vencedor y don Tomás Cerezo, presidente de C. O. A. S. A. R., que cerró el acto. Hubo un sorteo entre los socios, de ocho sobres conteniendo una importante cantidad en metálico donada por firmas comerciales.

A estos actos, que resultaron de gran brillantez, asistieron proveedores y representantes de las distintas casas comerciales, así como una representación de los detallistas de ultramarinos de Avila integrados en la Cooperativa CADU.

## Se adjudicaron las obras de mejora en la carretera de Madrid a Irún, dentro de nuestra provincia, en 77.179.829 ptas.

## Se adjudicaron las obras de mejora en la carretera de Madrid a Irún, dentro de nuestra provincia, en 77.179.829 ptas.

incluso han estado parados algunas cortas temporadas.

## CARRETERA MADRID-IRUN

La carretera de Madrid a Irún, en todo el tramo que atraviesa nuestra provincia, va a ser objeto también de una importante mejora. Comprenderán las obras desde el kilómetro 96 al 140,500, es decir, del límite de la provincia de Madrid al de la provincia de Burgos, con una longitud total de 44,500 kilómetros, en los que será mejorado el firme.

A mediados del pasado mes de octubre tuvo lugar en la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales la apertura de los once pliegos al concurso-subasta, que tuvo un tipo de licitación de 112.375.991,16 pesetas. La adjudicación provisional de las obras se efectuó a favor de Trabajos Bituminosos, S. A., de Madrid, que se comprometió a realizarlas por 77.179.829,33 pesetas, es decir, con una baja sobre el presupuesto de 35.196.162 pesetas. Y ahora ha sido publicada en el «Boletín Oficial del Estado» la adjudicación definitiva a la empresa ya indicada.

## CARRETERA MADRID-LEON

Seguían adelante también las obras que se llevan a efecto en la carretera de Madrid a León por Segovia, y a la par de ellas, las que se realizan para construcción del llamado mirador de El Terminillo, en cuyo proyecto se han introducido ligeras reformas que contribuirán a embellecerle.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En las MM. Reparadoras Las Marías de los Sagrados celebrarán su culto mensual mañana, a las seis de la tarde. Seguidamente, tendrá lugar la junta.

Se ruega la puntual asistencia a todas las Marías.

## AL AIRE DE LA CALLE

En el convento de las religiosas de María Reparadora, habrá ejercicios espirituales para jóvenes de Segovia y su provincia en los días 7 al 12 de noviembre, dirigidos por el reverendo padre Fernández Achaga, de la Compañía de Jesús.

No se perdió el árbol a causa de la marquesina que se coloca en la plaza de San Facundo. Con relación a aquél nos informan que la acacia cortada tenía que haberlo sido forzosamente, más tarde o más temprano, porque se encontraba seca.

Queden tranquilos, pues, los amigos de los árboles, que prácticamente somos todos.

## SERVICIO DOMINICAL

En un diario madrileño se ha reproducido parte de una carta que firma don J. Ruiz, y que bajo el título de "Falta servicio dominical a Riaza", dice lo siguiente:

"Este verano, como otros anteriores, he permanecido durante mis vacaciones anuales en Riaza, Segovia. Para trasladarme desde este punto a la capital hacen servicio coches de línea de la empresa La Serrana, S. L., que tiene concedida la exclusividad de viajeros y correspondencia. Esta línea, que comprende en su recorrido veinte pueblos, sólo está atendida los días laborables, pues los domingos y festivos no se presta servicio alguno, dándose el caso lamentable de que si coinciden dos días seguidos de fiesta ninguno de los dos hay forma de trasladarse a la capital, o viceversa. Y por si eso fuere poco, la correspondencia queda detenida en todo su recorrido hasta el primer día hábil".

## CONGELACION DE PENSIONES

La prensa de otras capitales se viene ocupando en estos días, con cierta frecuencia, de las quejas que manifiestan los jubilados, ya que sus pensiones, tras ser de muy baja cuantía, no experimentan incremento alguno. Para ellos sube la vida igual que para los demás, pero sus modestísimas pensiones permanecen inamovibles. Y como éste, por lo comprobado, es, naturalmente, el sentir de los jubilados de nuestra capital y provincia, creemos que también es justo recoger aquí esta inquietud suya.

## OTRAS OBRAS

También han sido adjudicadas definitivamente, para la provincia, otras varias obras, que citamos a continuación:

El Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural ha adjudicado en 4.520.200 pesetas las obras de acondicionamiento de la red de caminos y desagües en Valverde del Majano; en 1.350.000 las de acondicionamiento de la red de caminos principales en Berny de Coca, y en 1.505.000 las de acondicionamiento de la red de caminos y colectores de San Pedro de Gaíllos.

Por su parte la Dirección General de Obras Hidráulicas ha adjudicado las obras de ampliación y mejora del abastecimiento de agua a Mata de Cuéllar en 937.300 pesetas, y las de abastecimiento y distribución de agua a Navalmanzano, en 2.379.000 pesetas.

## NAVACERRADA Y COTOS CON CADENAS

Junta Provincial de Carreteras.—Estado de los puertos de carretera a causa de la nieve:

Cerrado: Bonaigua.  
Con cadenas: Navacerrada, Cotos, Pajares, Piqueras y accesos al túnel de Viella.

## Ayer se cantaron solemnes responsos en el cementerio del Santo Angel de la Guarda

Organizados, como es costumbre, por el Ayuntamiento, ayer tarde, en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, se rezaron responsos en sufragio de las almas de todos los inhumados en el sagrado recinto, y por los caídos por Dios y por España.

Asistieron al solemne acto el secretario general del Gobierno Civil, en representación del gobernador; el gobernador militar accidental, alcalde de la ciudad, don Fernando Resines, en representación del prelado, delegados de servicios y jefes de centros militares, así como representantes de la tropa de estos centros y de otros Cuerpos y numerosas personas.

Se cantaron, por la Schola Cantorum del Seminario, responsos en los distintos patios del cementerio, oficiando el capellán del Regimiento de Artillería número 41.

## NECROLOGIA

En Madrid, a avanzada edad, falleció el pasado lunes el coronel de Ingenieros don César Sanz-Pastor Muñoz, y ayer tarde, en la iglesia parroquial de San Ginés, se ofició un funeral de «corpore insepulto» y la inhumación del cadáver en la cripta del indicado templo.

A sus familiares, y muy especialmente a su hijo don César Sanz-Pastor y Fernández de Piñola, ingeniero de la Diputación Provincial de Segovia, les testimoniamos nuestra condolencia.

## NUEVO SECRETARIO DE LA JUSTICIA MUNICIPAL DE RIAZA

Por una resolución de la Dirección General de Justicia, que publica hoy el B. O. E., ha sido nombrado secretario de tercera categoría de la Justicia municipal de Riaza, don Ismael Peñas Ortega.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las otoñales», (3R), 98 m.  
«Acusación de homicidio» (3R), 105 minutos.  
«Los comancheros» (2), 105 m.  
«Una tarde en el circo» (2), 90 m.  
«El puente de los suspiros» (2), 80 minutos.

## ATENCION

Compre sus joyas en Joyería FELY. Ahorrará dinero. Facilidades de pago. Santo Tomás, 9, 3.º, C. Segovia

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRASPASOS

MERCERIA, sitio céntrico. Informes: Gestoría Calero. Plaza de la Rubia, 5.

### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Lareda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

SE alquilan cocheras independientes. Informes, Gestoría Calero. Teléf. 4969.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 14 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 8,20 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINE CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. Estreno

### LAS OTOÑALES

Por Paquita Rico-Walter Chiari

Autorizada mayores 18 años

Mañana: 7,30 y 11. Estreno

ACUSACION DE HOMICIDIO

Mayores de 18 años

### CINE LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Doble. Tolerado

VI FESTIVAL DE TOM Y JERRY, y

EL PUENTE DE LOS SUSPIROS

### CINE JUAN BRAVO

Cartelera de cine infantil

(O. M. 25-9-65)

Mañana, jueves: 3,45 y 7,15

LOS COMANCHEROS y

UNA TARDE EN EL CIRCO

Precios populares

### Azulejos

### SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50

Materiales de construcción

Licencias caza y pesca. Pasaportes. Certificados Registro Civil, etcétera

### GESTORIA CALERO

Doctor Laguna, 4. Telf. 4969.

### AUTOS SIN CONDUCTOR

Simca 1000, Seat 600 y 850. Auto Escuela Santa Columba. Teléfono 22-51.

### CARNICERIA

### AQUILINO

SALCHICHERIA

### TRABAJO

NECESITO muchacha, buen sueldo. Roble, 22, 5.º, izquierda.

SE necesita muchacha o asistente. Ruiz de Alda, 4, segundo.

NECESITO asistente. Santo Tomás, 9, quinto, C.

ANTONIO Gala. Fábrica de piedra artificial. Se necesitan peones y aprendices. Peñuelas, 1.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio, Montera, 32. Madrid (3.748).

NECESITO muchacha. Infanta Isabel, 12, 2.º, A.

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

OCASION. novios: Dormitorios, comedores, tréscos, cuartos de estar a precios mucho más bajos. Muebles Cooperativa San Frutos.

BULTACOS usadas garantizadas 6 meses. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

MOTOS usadas varias marcas. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

VENDO piso, llave en mano. Razón: Santo Tomás, 9 (portería).

MORRIS Minor. Razón: José Zorrilla, 137. Teléfono 2195.

ATENCION. novios: Dormitorios gran lujo, 8,950 pesetas. Muebles Cooperativa San Frutos.

OPORTUNIDAD: Vendo sedadores y sillones peluquería, baratísimos. Teléfono 27-35.

SEMBRADORAS, distribuidoras de abono. J. Horcajo, S. A.

### COMPRAS

COMPRO tostones, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 2534.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

### GANADOS

VENDO chotos suizos para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

CHOTOS para recría, vendo. Mateo Gil. Santa Agueda, 14 (San Lorenzo).

VENDO pollitas Homegger tres meses. Carlos Mendoza. Cantimpalos.

CERDOS destete y 30 kilos, blancos. Perucha, 4.

VENDO terneros. Razón: José Zorrilla, 62. Teléfono 2090.

CERDOS destete. San Gabriel, 3, de 11 a 1.

VENDO choto suizo de cuatro días. Evaristo Díaz. Zamarramala.

SE venden 135 ovejas merinas paridas y abocadas; verraco de 11 meses Landrace, Conrado López. Torrecilla del Pinar. Teléfono 4.

CERDOS 15 a 20 kilos raza selecta. Tafer, San Agustín, 18.

VENDO dos suizas abocadas, superiores; cerdas en gestación; chotos recría, y seis vacas preñadas; en media producción. Eusebio-Tabanera. Garcillán.



## Asamblea de las Hermandades del Trabajo

# En sus conclusiones se denuncia la situación actual de la familia española

**Acosada por el problema de la vivienda, por la falta de una cultura popular y por la escasa retribución económica, que provoca el pluriempleo**

Madrid, 1.—Ha sido clausurada la II Asamblea Nacional de las Hermandades del Trabajo. Una de las ponencias, la cultura, tuvo que ser aplazada por lo avanzado de la hora hasta las próximas jornadas de estudio de las Hermandades.

En la sesión de clausura, el delegado nacional eclesiástico, D. Abundio García Román, leyó unas palabras del Nuncio de Su Santidad, que iba a haber presidido la clausura, en la que éste comunicaba su pesar a los asambleístas por no poder hacerlo, por haber salido ayer hacia Roma.

El mensaje del Nuncio comienza por recomendar a las Hermandades una sola cosa: Apostolado.

“Aceptamos con total sumisión interna y externa la doctrina de la Iglesia dada jerárquicamente sobre libertad religiosa”, dice una de las conclusiones de la ponencia “Libertad religiosa”.

Puntos importantes de la misma ponencia, aprobados por el pleno de la Asamblea, han sido:

—Exigimos un ordenamiento legal que garantice plenamente la libertad

religiosa individual y colectiva en el ámbito privado y público.

—Conformes con el espíritu de la declaración conciliar, pedimos en España un trato de preferencia para la religión católica habida cuenta de su tradición y número de sus fieles, sin que esto suponga menoscabo del trato justo debido a otras confesiones religiosas.

### POLITICA:

En esta ponencia, cuya discusión duró ocho horas en el día de ayer, se ha llegado, entre otras, a las siguientes conclusiones:

—Las Hermandades reafirman su carácter apolítico, si bien consideran necesarias la formación política de sus dirigentes y afiliados.

—Las Hermandades, a la luz de la doctrina de la Iglesia definida por el Concilio, entienden que debe irse a la adaptación y perfeccionamiento de las leyes ante todo las fundamentales, de la nación.

—Pedimos que los planes de formación política y ciudadana en todos los grados de enseñanza, se redacten sobre la doctrina social y política pontificia y conciliar.

### SINDICAL:

—Los trabajadores del mundo, como sector social, ven a sus Sindicatos como el más directo y eficaz instrumento de defensa de sus intereses en la empresa, en la rama económica, en la comunidad local, en la nacional y en la internacional.

—Es preciso activar la evolución del sindicalismo español para adecuarlo a las circunstancias cambiantes de la época.

—Deseamos la participación sindical activa de todos los trabajadores y que esa participación sea un pleno entendimiento y en unión en beneficio de los comunes intereses.

—Proclamamos la independencia de los Sindicatos, tanto del Estado como de los partidos políticos y de cualquier otro grupo social y entidad.

Consideramos imprescindible la existencia de Sindicatos distintos para los trabajadores y para los empresarios, propugnando el establecimiento entre uno y otros de organismos de conciliación y arbitraje nombrados por el Estado.

Dentro del régimen sindical de trabajadores, propugnamos la sindicación de todos los sectores profesionales, hoy excluidos y casi indefensos, entre otros casos por su dependencia laboral de la Administración local y pública o de entidades dependientes de ella.

### SITUACION EMPRESARIAL:

Las principales conclusiones de esta ponencia han sido:

—Propugnamos la instauración de una economía trabajadora cuyo valor fundamental sería el hombre y su trabajo en cuanto fruto de aquél; la posición del capital estaría en función del cumplimiento de su deber, de realizar una función social, según las exigencias del bien común.

—Etapas fundamentales en este aspecto serían el pleno empleo con un nivel justo de salarios, condiciones dignas de trabajo, difusión de la propiedad, participación en los beneficios, cohesión, auténtica participación en la vida política y libertad de asociaciones profesionales reguladas hacia el bien común. Para conseguir todo esto es imprescindible la amplia formación del trabajador.

—Propugnamos la creación de una legislación y reglamentación jurídica que asegure el cumplimiento de la función social de los bienes de producción, llegando a privar al propietario que la infrinja gravemente de la propiedad de dichos bienes.

### SITUACION FAMILIAR:

En esta ponencia destacan los siguientes puntos en las conclusiones adoptadas:

—Esta Asamblea reconoce a la familia como institución divina y célula primaria de la sociedad y uno de los valores máximos para el desarrollo de la persona humana en el orden natural y sobrenatural.

—Denunciamos la situación en que se encuentra la familia española trabajadora, acosada, entre otros problemas, por la escasez de viviendas asequibles, la falta de oportunidades eficaces para una cultura popular, el pluriempleo, como consecuencia de una escasa retribución económica del trabajo.

—Pedimos a los Poderes Públicos una mayor y más eficaz representación de las familias españolas en los órganos de gobierno como cauce para plantear y resolver los problemas familiares, así como una auténtica protección a las familias numerosas.

La sexta ponencia sobre situación cultural, hubo de ser suspendida por lo avanzado de la hora y su estudio aplazado para las próximas jornadas de trabajo de las Hermandades.

## NUEVO INVENTO

# Con un litro de alcohol, (el 40 por 100 de gasolina) los automóviles podrán recorrer de 400 a 500 kilómetros

Montevideo, 1.—La Asociación uruguaya de inventores (“Asurin”) acaba de lanzar un nuevo invento al uso público. Se trata de un dispositivo para motores comunes, que permite la utilización del alcohol en la proporción del sesenta por ciento, frente al cuarenta por ciento de gasolina.

Desde su fundación, “Asurin” ha realizado numerosos inventos, alguno de los cuales ha tenido mucho éxito; pero, generalmente, han tenido que chocar contra la indiferencia de los fabricantes (por resultarles poco beneficiosos para ellos y si de mucho beneficio para el usuario).

El nuevo invento se trata de un dispositivo especial, denominado “Asurin”, que es definido por algunos especialistas como “el adelanto más importante que se ha hecho para los motores de gasolina y Diesel”.

Entre los muchos beneficios que se le adjudican nos señalaron que aumenta el índice de octanos de la gasolina y, por consiguiente, la potencia del motor reduce y elimina el repiqueo de las válvulas, mejora el pique, aumenta el rendimiento de la gasolina en un 15 por 100, no permite la formación del carbón y elimina el ya formado, evitando el recalenta-

miento del motor.

Para la colocación de este dispositivo no se requiere ninguna modificación del motor, ya que se puede colocar en cualquier sitio del coche, conectándolo con un tubo; con un litro de alcohol se pueden recorrer de 400 a 500 kilómetros.

El nuevo invento se ha puesto a la venta ya en la Argentina y Brasil, y cuenta con serias posibilidades de ser vendido en el Uruguay.—Efe.

# La tensión laboral en Barreiros

**Las órdenes de despido afectan a unos dos mil obreros, aunque oficialmente se estipula la cifra en ochocientos**

Madrid, 1.—Como consecuencia del reajuste de personal llevado a cabo últimamente por la empresa “Barreiros”, se ha creado una tensión laboral cristalizada en el despido de más de 800 obreros que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 101 de la reglamentación laboral siderometalúrgica, en su día ingresaron en la Factoría Central y en los Talleres auxiliares bajo el concepto de «peones ordinarios complementarios». De hecho, según informaciones recogidas de personas relacionadas con la empresa, las órdenes de despido alcanzan a unos 2.000 desde el mes de agosto, pese a que oficialmente la cifra originaria se estipule en 800.

### IRREGULARIDADES EN EL ARTICULO 101

Cuando lo requieren las empresas, de cara al incremento de temporada de la producción, o también, cuando a ellas conviene, pueden ser admitidos cuantos peones necesiten como «complementarios» a la plantilla autorizada. Estos se diferencian de los peones en que carecen del carácter de obreros fijos, y, de otra parte, los contratos de trabajo nunca caducarán a plazo determinado, sino cuando lo requiera la empresa con tal de comunicarlo un día antes.

Acogiéndose a lo hasta ahora expuesto, «Barreiros», según aseguran en la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, obró con legalidad. Mas, en otros aspectos normalizados en el mismo artículo, han informado a un redactor de Cifra en medios metalúrgicos generalmente bien informados, «Barreiros» ha incurrido en supuestas anomalías de interpretación sobre las que tendrá que fallar, en su día, la Magistratura de Trabajo, ya que existe un procedimiento previo de demanda de conciliación.

El artículo 101 dice que los peones complementarios—lo son a todos los

efectos complementarios a la plantilla—deben figurar por orden de antigüedad en listas expuestas en las factorías. De suerte que, a medida que se produzcan vacantes en la plantilla, puedan ser sustituidas las bajas por peones «complementarios». Este requisito de la normal laboral no se ha cumplido, aseveran los propios despedidos.

De todo lo expuesto, los representantes sindicales piden el desarrollo de un programa de reivindicaciones sintetizadas en los siguientes puntos:

Que los peones complementarios sean readmitidos, que sigan teniendo derecho preferente para entrar en plantilla, que perciban los subsidios de desempleo y, finalmente, que exista mayor información de la empresa a sus operarios y viceversa.—Cifra.

De todo lo expuesto, los representantes sindicales piden el desarrollo de un programa de reivindicaciones sintetizadas en los siguientes puntos:

Que los peones complementarios sean readmitidos, que sigan teniendo derecho preferente para entrar en plantilla, que perciban los subsidios de desempleo y, finalmente, que exista mayor información de la empresa a sus operarios y viceversa.—Cifra.

Que los peones complementarios sean readmitidos, que sigan teniendo derecho preferente para entrar en plantilla, que perciban los subsidios de desempleo y, finalmente, que exista mayor información de la empresa a sus operarios y viceversa.—Cifra.

### PARECE QUE EN STANDARD ELECTRICA HAY EXCESO DE MANO DE OBRA

Madrid, 2.—Los trabajadores de la empresa Standard Eléctrica S. A., han dirigido al ministro de Trabajo una carta en la que, entre otras cosas, dicen, según informa la agencia Europa Press:

«Recientemente, la dirección de la

compañía ha enviado a un crecido número de trabajadores unas cartas firmadas por su jefe de personal concediéndoles cuarenta días de vacaciones extrarreglamentarias. Las justificaciones que en ellas aportan es que hay un exceso de mano de obra en algunos talleres, como consecuencia de una reducción obligada en los programas de fabricación, y por ello se les invita asimismo a que busquen otro empleo en ese intervalo de tiempo, y si esto lo logran, les abonarán «una gratificación de tres meses» de sueldo, incluidos todos los conceptos; por el contrario, si así no fuera, se reintegrarían a su trabajo.»

«Es admisible que la dirección de la compañía haya ampliado sus factorías y la plantilla haya pasado de 6.000 a más de 14.000 personas en un brevísimo espacio de tiempo, sin tener garantías de trabajo durante un período de tiempo suficientemente amplio?»

«¿Cómo es posible, concluyen sus preguntas, que la C. T. N. E. (Compañía Telefónica Nacional de España) reduzca sus pedidos de tal forma si es de público conocimiento que nuestro país, en pleno desarrollo, necesita de un millón de líneas?»

# Un microbús atropelló a un oso, cerca de Mieres

**El animal huyó herido**

Oviedo, 1.—Un microbús en el que viajaban mineros que acudían a trabajar al pozo “Coverloria”, de Mieres, atropelló esta madrugada a un oso de unos ciento ochenta kilos de peso que intentaba cruzar la carretera.

El suceso ocurrió cerca de la villa minera de Pola de Lena, situada en la falda de los montes de Pajares, donde radica una de las reservas de osos más importantes de Europa. El oso fue herido en el atropello y el microbús sufrió desperfectos en la carrocería.

El conductor del coche, Fernando Suárez, que a causa de la escasa luz creía haber matado a una vaca, enfocó con los faros al animal, el cual, deslumbrado, huyó montes arriba dejando un reguero de sangre. En la huida, mató de un zarzapalo a una yegua valorada en veinticinco mil pesetas, cuyo cadáver fue descubierto en el monte “El Carrizal” por vecinos de Tolledo y Pontones, quienes siguiendo los rastros de sangre salieron a la captura del flamígero.—Europa Press.

# Uno de los atracadores del encargado de la cafetería madrileña era el guarda del almacén

**El coche que utilizaron ha aparecido abandonado en Barcelona**

Madrid, 2.—Don Manuel Aullón Piñol, el empleado de la cafetería Manila que, como informamos ayer, fue atacado en los almacenes que dicha cadena de cafeterías tiene en la calle de Martín de los Heros, 25, reconoció a uno de los atracadores que lo amenazaron con una pistola y, después de robarle 300.000 pesetas, lo dejaron en una cámara frigorífica. El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

También el señor Aullón creyó reconocer a los dos tipos enmascarados que lo conminaron pistola en mano para que entregara el dinero que iba a meter en la caja fuerte. Cree que se trata de dos argelinos cuya compañía frecuentaba mucho el guarda. Estos datos han sido del máximo interés para la Policía, que ya tiene y sigue una pista segura.

El señor Aullón acostumbraba a hacer todas las noches una ronda por las cafeterías que en Madrid tiene Manila y después iba en taxi al almacén para guardar el dinero en la caja fuerte. El día del atraco hizo su ronda, acostumbrada y el taxi quedó en la puerta del almacén en espera de que regresara. Uno de los atracadores salió y dijo al taxista que se podía marchar, pues el señor Aullón tenía que quedarse porque se había estropeado un horno. Como se ve, todo estaba perfectamente planeado.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

El señor Aullón pudo ver perfectamente al guarda del almacén, que colaboraba con los otros dos atracadores. El guarda se llama Ramón Monsegur y es natural de un pueblo de la provincia de Zaragoza. Ha desaparecido de la pensión donde vivía.

### CARA BOFETADA

**268.000 pesetas de indemnización tendrá que abonar el que la dio a su chófer**

San Juan (Puerto Rico), 1.—Después de seis meses de litigio, el Tribunal Supremo acaba de dictar sentencia, concediendo al demandante una indemnización de 4.480 dólares por una bofetada que le fue propinada por su patrono.

El demandante, Socorro López Rivera, trabajaba como chófer para Luis Carrera Acevedo, en Hato Rey. Cuando se produjo el incidente, parecía estar de mal humor, y como López Rivera tardase demasiado, a su juicio, en cargar un camión, le propinó una tremenda bofetada.

Socorro llevaba gafas y como el incidente se produjo en presencia de testigos, optó por demandar a su patrono, al que la bofetada le ha salido cara.—Efe.

### OTRO, CONDENADO A PAGAR 45 AÑOS DE DENTIFRICO

Milán, 1.—Un automovilista tendrá que pagar durante cuarenta y cinco años un dentifrigo especial al ciclista que atropelló en el pasado mes de septiembre.

Un asesor oficial en daños y perjuicios ha presentado esta demanda ante un tribunal de esta ciudad.

El ciclista atropellado perdió un diente. A consecuencia de ello, durante toda su vida, tendrá que usar un dentifrigo especial. El cálculo aproximado de los años que le quedan de vida está hecho según el promedio bibliográfico de setenta.

El asesor ha calculado que el importe total de la pasta de dientes citada durante los cuarenta y cinco años le costará ciento treinta y cinco mil liras (trece mil quinientas pesetas).—Efe-Reuters.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL</b><br>Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis<br>San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088                                                         |                                                                                                                                                                      |
| <b>CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»</b><br>Marcelino de Andrés Cuadrado<br>TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA<br>Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora<br>Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45 |                                                                                                                                                                      |
| <b>DR. L. PEREZ CASANOVA</b><br>Partos y enfermedades de la mujer<br>Rayos X<br>Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30                                                         | <b>F. MAROTO GRANDE</b><br>Garganta, nariz y oídos<br>Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6<br>Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia<br>Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244 |
| <b>Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario</b><br><b>E. FERNANDEZ DIVAR</b><br>Cirugía general Rayos X<br>Consulta diaria de 12 a 2<br>Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25                            | <b>JOAQUIN VELASCO MARTINEZ</b><br>Medicina interna Rayos X<br>Consulta diaria, excepto los sábados<br>Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia                                 |
| <b>EUGENIO MANZANARES</b><br>Cirujano Rayos X<br>Consulta diaria: Plaza Día Sanz, Teléfono 3981                                                                                                              | <b>DR. MANUEL MONTOYA</b><br>Maternólogo del Estado, Tocológico municipal<br>Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57<br>Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º              |
| <b>A. MARTI ABAD</b><br>Pulmón—corazón Payos X<br>Electrocardiografía<br>Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5<br>Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º. E                                                      | <b>CARLOS DE LA FUENTE</b><br>Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»<br>Consulta diaria. Avenida Fernández Ladrada, 12.—Telf. 3971                 |

## ACADEMIA «SANTA BARBARA»

Capuchinos Alta, 7 — Teléfonos 4744 y 3800

## BACHILLERATOS ELEMENTAL Y SUPERIOR

PREUNIVERSITARIO — REVALIDAS — MAGISTERIO  
INGENIEROS TECNICOS (TODAS LAS RAMAS)

## ALFA AUTOMATICA 103

Miles de españolas disfrutan ya de esta máquina maravillosa

porque ALFA, es mejor

CASA SOLERA

Carnicería — Salchichería  
**AQUILINO**  
Más calidad — Menos precio

**CEMENTOS ASLAND**  
Yesos gombahí  
«MABELSE»  
Cemento blanco «RIGAS»  
Alamillo, 16. Teléfono 2331



# TOROS Novilladas en Vista Alegre, Sevilla y San Fernando

Madrid, 1.—Plaza de Vista Alegre. Entrada floja. Tres novillos de doña Mercedes Pérez Tabernero, el primero, tercero y sexto y uno de Diego Garrido, el segundo; uno de D. Juan Salas, el cuarto, y uno del conde de Ruiseñada, el quinto.

Curro de la Riva hizo faena vulgar y mató de pinchazo y media estocada a su primero. Silencio. En el otro estuvo voluntarioso, pero sin lucimiento. Mató de dos pinchazos, estocada y descabello al octavo golpe. Un aviso.

Joselito Castro, de Colombia, instrumentó faena lucida, dos pinchazos, estocada delantera y descabello al séptimo intento. Palmas por la faena. En el quinto logró algunos naturales de calidad que se aplaudieron. Mató de tres pinchazos y estocada. Silencio.

Jacobo Belmonte, en su primero, faena valiente, dos estocadas atravesadas y descabello al primero. Ovación y vuelta al ruedo. En el último hizo buena faena de muleta. Tres pinchazos, estocada y dos intentos de descabello. Ovación y vuelta al ruedo.—Cifra.

## En Sevilla

Sevilla, 1.—Novillada en la Maestranza. Media entrada. Seis novillos del conde de Mayalde.

Antonio Pérez de San Fernando, faena artística y mandona, para una estocada. Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, faena lucida para tres pinchazos y estocada. Palmas.

Rafael Poyato, faena muy valiente, pinchazo y estocada. Ovación y saludos. En el otro, faena dominadora y adornada. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Pepe Cabello, faena pinturera en su primero; una estocada contraria que mata. Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En el último,

## Ha muerto en Lima don José Ignacio Sánchez Mejía

De un infarto de miocardio

Lima, 2.—Víctima de un infarto de miocardio, ha fallecido en Lima José Ignacio Sánchez Mejía. El fallecimiento se produjo anoche, a las once (cinco de la madrugada hora española).

El apoderado de Antónete fue llevado después de la corrida de esta tarde a la clínica internacional, donde se produjo el deceso. Sánchez Mejía se sintió enfermo esta tarde cuando se encontraba en la plaza de toros, minutos antes de comenzar la corrida de la tarde. Trasladado a la enfermería de la plaza, los médicos de turno creyeron que se trataba de un cólico de gases, por lo que volvió al callejón de la plaza para presenciar la corrida, donde nuevamente se sintió mal. Se atribuyó su estado a derivaciones de la reciente fractura de dos costillas que había sufrido en España, por lo que fue trasladado a la clínica internacional, donde le hicieron un electrocardiograma, reaccionando minutos después y creyéndose que había pasado el peligro. Su cadáver será trasladado a España.—Efe.

faena con temple para pinchazo y estocada. Aplausos.—Cifra.

## En San Fernando

San Fernando (Cádiz), 1.—Novillos de Manuel Matos.

Paquiqui, vuelta al ruedo en uno y dos orejas en el otro.

Manolo Villanueva, vuelta al ruedo en su primero y ovación en el otro.

El Espontáneo, dos orejas en uno y vuelta al ruedo en el último.—Cifra.

## Festival en Jerez

Jerez de la Frontera (Cádiz), 1.—Festival taurino a beneficio del picador jerezano Cristóbal Morales, que en la plaza de Antequera sufrió un percance, perdiendo el ojo izquierdo y quedando inútil para la profesión.

Un toro de cada una de las ganaderías de Fernández Palacios, Villamarta, García Barroso, Lacave, Diego Romero y Bohórquez. Lleno al sol y buena entrada a la sombra.

Gregorio Sánchez, palmas.

Juan Antonio Romero, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Rafael de Paula, ovación.

Emilio Oliva, ovación, dos orejas y vuelta.

José González «Copano», palmas.

Luis Parra «Jerezano», ovación.

## Bronca a El Cordobés en León (Méjico)

León (Méjico), 2.—Toros de la viuda de Miguel Franco, malos. Muy buena entrada. El Cordobés, ovación y bronca. Regaló un sobrero, al que realizó gran faena. Perdió las orejas al fallar con el estoque.

Antonio Velázquez, vuelta y palmas.

Manolo Martínez, palmas en sus dos enemigos.—Efe.

## ANTENA de MADRID

- Los funcionarios municipales tendrán, al fin, subida en sus remuneraciones
- Pasos a distinto nivel y ensanche de vías, para dar fluidez al tráfico

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario).—Reunido el Pleno Municipal en sesión ordinaria, bajo la presidencia del alcalde, don Carlos Arias Navarro, para tratar de un importante asunto hace ya tiempo suscitado, cual es la elevación del salario a los empleados municipales, hemos de manifestar que la tribuna pública, normalmente casi vacía, repleta en esta ocasión de público, entre el que a buen seguro se hallaba buen número de funcionarios municipales afectados.

La moción de la Alcaldía-Presidencia, proponía con efectos retroactivos al 1 de octubre con carácter provisional y entre tanto se lleve a cabo la ley de régimen y tributación de los funcionarios al servicio de las Corporaciones locales, el acuerdo de aumentar en la cuantía de sesenta pesetas diarias a todos los funcionarios de nuestro Ayunta-

miento. O sea un plus circunstancial de cuantía uniforme para todos los funcionarios afectados, cualesquiera que sea clase y categoría, computable a los efectos de las pagas extraordinarias.

Poderosas razones de tipo humano avaloran este aumento de remuneraciones que vendría a aliviar la situación de los empleados más modestos, en tanto se resuelva la Ley del Estado.

El aumento solicitado supone para el Ayuntamiento, en los tres meses que quedan de año, a contar desde primero de octubre, fecha en que con carácter retroactivo comenzará a regir el nuevo sueldo, una cantidad aproximada a los noventa y siete millones de pesetas, que para el próximo año repercutirá en más de trescientos ochenta millones, puesto que la subida afecta a quince mil doscientos funcionarios municipales.

## PASOS A DISTINTOS NIVELES

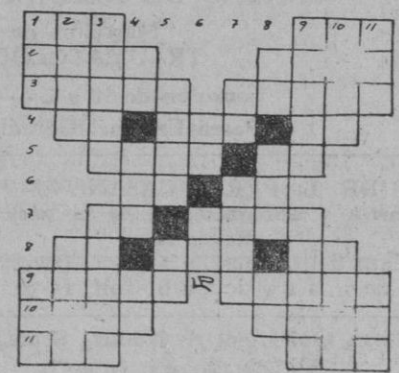
También se trató en el pleno municipal, entre otro buen número de asuntos de mayor o menor importancia, de la creación de pasos aéreos a distinto nivel para cruzar las principales arterias circulatorias de la capital. El propio Ayuntamiento sabe perfectamente que el problema de la circulación es en nuestra capital un verdadero caos que de día en día, adquiere proporciones más dantescas.

Se lucha de modo incesante por aliviar en lo posible el endémico mal y a tal efecto se proyectan esos siete primeros pasos a distinto nivel, como antes se prohibió tajantemente el aparcamiento en la zona centro de la capital, y como se han iniciado las obras para ensanchar algunas calles importantes, como por ejemplo la de Alcalá, donde la circulación era lentísima y donde ahora, finalizadas las obras, deberá adquirir una mayor fluidez.

El descantamiento de buena parte de los bordillos que en las principales calles estrechaban las salidas de la circulación, produciendo en ella un ahogo mortal —el cruce de Atocha bajando por la cuesta

de Claudio Mollano suponía a cualquier hora una odisea que llevaba su buen tiempo—, está a punto de hallar nueva solución. Ahora los adoquines de los bordillos están siendo movidos y es de suponer que, razonadamente sean colocados en lugar en que puedan durar algún tiempo, pues es realmente triste, ver cómo se deshace ahora la obra que duró tanto tiempo, costó tanto dinero y originó a todos tantas molestias. Hay que prever...

## CRUCIGRAMA NUMERO 3.946



HORIZONTALES: 1. Condenado. Astro con luz propia.—2. Instrumento musical de cuerda. Árida, estéril.—3. Ciudad de Italia. Sacerdotes.—4. Terminación verbal. Cosa delgada y puntiaguda. Campeón.—5. Herrumbre en los metales. Existe.—6. Pronominal. Número romano.—7. Creencia. Resonancias.—8. Posesivo. Anillo. Río holandés.—9. Corte oblicuo en el borde. Toque de difuntos.—10. Indo-europeo. Adinerado.—11. Lista de embarque. Plural de vocal.

VERTICALES: 1. Igualdad en la superficie. Tienda de bebidas.—2. Lago entre los EE. UU. y el Canadá. Letra de imprenta.—3. Intervengo quirúrgicamente. Arma de fuego.—4. Prefijo negativo. Desmenuza con los dientes. Río de Galicia.—5. Buey sagrado de los egipcios. Contracción.—6. Artículo. Terminación verbal.—7. Negación. Villa de Tenerife.—8. Posesivo. Eternidad. Río ruso.—9. Espuertas grandes. Gran conocedor, cultísimo.—10. Aves palmípedas. Rumiante parecido al ciervo.—11. Artículo. Dios mitológico griego.

Solución al crucigrama número 3.945

HORIZONTALES: 1. Tul. Mes.—2. Oval. Dile.—3. Sapos. Barón.—4. Sa. Ojo. Ay.—5. Sila. Id.—6. Do. El.—7. No. Irán.—8. Mu. Eva. Et.—9. Lomos. Lunes.—10. Ares. Rejo.—11. Son. Sar.

VERTICALES: 1. Tos. Las.—2. Uvas. Moro.—3. Lapas. Numen.—4. Lo. Ido. Os.—5. Solo. Es.—6. Ja. IV.—7. Bo. Eral.—8. Da. Ila. Ur.—9. Mirad. Nenes.—10. Eloy. Teja.—11. Sen. Sor.

## FUGA DE VOCALES

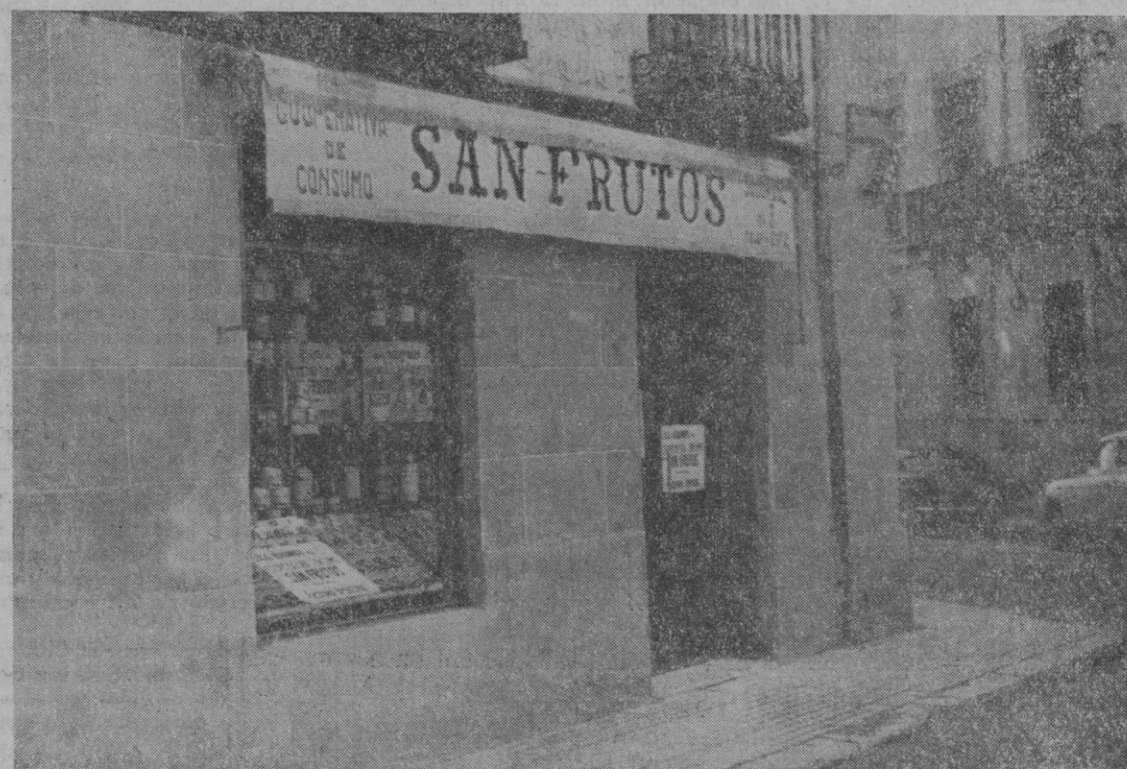
Número 579:  
N.d. . s.m.s. s.cl.v. q. . l.q. . s. t.m.  
p.r l.br. s.n s.rl.

G.T.H.

Solución al núm. 578: Un eco es muchas veces más bello que la voz que repite.

WILDE

# HOY ha sido inaugurada LA SUCURSAL N.º 3 en PLAZA de la RUBIA Teléfono 2172



## COOPERATIVA de CONSUMO "SAN FRUTOS"

4 establecimientos a su disposición  
3.000 familias asociadas

Secciones de: **ULTRAMARINOS  
TEJIDOS  
CALZADOS  
ELECTRODOMESTICOS  
MUEBLES**

## OTRO ESTABLECIMIENTO A SU SERVICIO

Donde encontrará más calidad  
a los mejores precios

## COOPERATIVA de CONSUMO "SAN FRUTOS"

## INSCRIPCIONES:

Avenida Fernández Ladreda.-Casa Sindical  
o en cualquiera de sus establecimientos

## Después de treinta kilómetros de caminata

## Un niño árabe, encontrado sano y salvo en el desierto

Aaiun, 1.—En pleno desierto, a treinta kilómetros de su vivienda, fue hallado el pequeño de dos años Mohamed Uld Mohamed que en tres días recorrió solo esa distancia, con una chilaba por abrigo para soportar las altas temperaturas del día y el frío de la noche.

Nadie se explica cómo Mohamed se encontraba en perfecto estado, sólo con la carita algo despolvoreada después de tan larga caminata por el desierto, ni cómo no le atacó ninguna alimaña.

El pequeño vive en una jaima con sus padres, en el poblado de Daora, a 30 kilómetros del Aaiun.

Un día sus familiares advirtieron su ausencia y comenzó la búsqueda, que ha finalizado cuando una patrulla de la Policía territorial encontró al niño, sentado en la arena del desierto, con sed y hambre, pero milagrosamente indemne.—Cifra.

**Carnicería AQUILINO Salchicheria**  
SERVICIO A DOMICILIO  
Melitón Martín, 4 - Telef. 1540

Las mejores oportunidades en  
**CAMIONES y AUTOBUSES**  
de OCASION, las encontrará en:

# CORVESA

Ciudad Real, núm. 9. Madrid  
Teléfonos 2-30-84-45 y 2-30-31-90  
Especialidad en PEGASO



# Aquí todos los DEPORTES

## Por falta de fuerza pública se suspendió el partido Lucero-Segoviana

Se jugó un encuentro amistoso que ganaron los azulgranas por 4-1

Mucho se habla ahora del fútbol juvenil y de la ayuda que los equipos reciben para promover la afición entre los jóvenes. Pero, sin embargo, esa ayuda necesita también que sea por parte de la Federación, dada no sin que antes los equipos ofrezcan garantías suficientes para que no ocurran la serie de lamentables espectáculos que se produjeron ayer en Madrid en el campo (?) de Montepios.

Cuando llegamos al escenario ya mencionado, que es un solar sin edificar que se complementa con unas porterías que son tan pobres como el campo de juego, pudimos observar cómo el público, al no estar cercado el campo, transitaba por él con toda tranquilidad durante uno de los partidos que precedieron al ya famoso por sus suspensiones Lucero-Segoviana.

## SIN ACERTANTES DE 14 RESULTADOS

Los 17 de 13 cobrarán a 1.266.553 pesetas

Madrid, 1.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la VII jornada de Liga del día 30 de octubre de 1966.

Columnas: 23.488.817.  
Recaudación: 117.444.085 pesetas.  
55 por ciento de premios: pesetas 64.594.246,70.

Reparto de premios  
21.531.415,50 pesetas, a repartir entre 17 de 13 aciertos, a pesetas 1.266.553,80.

Igual cantidad a repartir entre 668 de 12 aciertos, a 32.232,60 pesetas.  
La misma cantidad, a repartir entre 8.236 de 11 aciertos, a 2.614,30 pesetas.—Alfil.

## Amplia y merecida victoria del Imperio

Ayer, el Imperio se alzó con un meritorio triunfo en el pabellón deportivo «Enrique Serichols». El Liceo Italiano quiso presentar batalla desde el principio, pero los segovianos, entusiastas y bastante tranquilos, todo lo cual se tradujo en una mejor técnica, se fueron imponiendo hasta llegar a finalizar el encuentro con 43-29 a su favor.

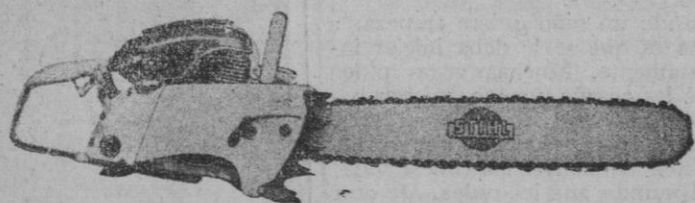
Victoria muy justa, ya que los jóvenes componentes del Imperio se van afianzando, cogiendo confianza en sí mismos y, por lo tanto, mejorando su juego.

José Castrillo Bernal

## MOTOSIERRAS

La más variada gama de motosierras, de gasolina y eléctricas.

Desbrozadoras. Tronzadoras. Ahoyadoras. Plantadoras. Afiladoras y Limadoras automáticas.



Si compra una motosierra "STIHL", habrá comprado:  
Motosierra de alta calidad.  
De duración inigualable.  
Exenta prácticamente de averías.  
El menor consumo que pueda imaginar.  
Dotada de una amortización acústica perfecta.  
Fácil manejo y atenciones.  
Servicio técnico y de repuestos garantizado.

Distribuidor:

ROMAN SACRISTAN MONTES

Maquinaria Agrícola — San Francisco, 23 — Segovia

# ALFA

AUTOMATICA - 103

Solicite demostración sin compromiso en su propio domicilio  
CASASOLERA

ALFA, es mejor

## Un espectador «centró» desde la grada

Y un delantero marcó el gol de la victoria... ¡que fue válido!

Tudela (Navarra), 1.—Un espontáneo, de 75 años de edad, fue el artífice de la victoria del partido de fútbol de segunda regional disputado el pasado domingo entre el Cabanillas y el Murkarias de Tudela, que dio al conjunto local la victoria con su decidida intervención.

El partido transcurrió sin que ninguno de los dos equipos pudiera perforar la puerta contraria. En un avance del equipo de Cabanillas, pueblo vecino, un chut a media altura salió desviado tres o cuatro metros a la derecha de la portería. Un espectador de 75 años devolvió la pelota, de un rodillazo, al terreno de juego, con tan buena fortuna, que la jugada fue aprovechada por un delantero del Cabanillas, que venía lanzado, y convirtió el gol de la victoria para su equipo.

La maniobra pasó desapercibida para el árbitro de la contienda, don Carmelo Ausejo, que dio validez al tanto ante el estupor de centenares de espectadores imparciales. Ante la protesta de los seguidores del Murkarias, una treintena de espectadores, partidarios del Cabanillas, se lanzaron al campo aclamando al árbitro para que no rectificara su postura. El entrenador del Murkarias, don Emilio Peinado, saltó también al terreno de juego, para demostrar el error cometido, siendo agredido y derribado al suelo por los excitados «hinchas» del Cabanillas. No obstante todo ello, el gol pasó al marcador, y el Murkarias ha recurrido ante la Federación Navarra, pidiendo la anulación del encuentro, cuya validez podría traer consecuencias desagradables. De momento, esta misma tarde, con ocasión de la intervención del mismo árbitro en la localidad de Murchante, varios seguidores del Murkarias—medio centenar—se han desplazado con el exclusivo objeto de abuchearle. En Murchante se han producido a lo largo del partido varios incidentes desagradables.—Alfil.

## BALONMANO EN SEGOVIA

## Se va ganando calidad en el juego de los equipos

No creo que haya mucho público que piense que este bonito deporte no vaya «in crescendo» en lo que a nuestra capital se refiere. Prueba de ello son los tres partidos celebrados el pasado domingo en el pabellón deportivo «Enrique Serichols».

El primero tuvo más relieve todavía por la circunstancia de que lo disputaron elencos femeninos. Fue un bonito encuentro entre las muchachas que prepara Pedro Herranz Hiosa—el Peñalara—y las que tiene a su cargo Gabriel Gómez Pintos—Club Medina, de la Sección Femenina.

Resultado de gran calidad, en particular por parte de las del C. Medina, que hicieron gala de un buen sentido de conjunto, preparación y conocimiento de este deporte. Desde un principio se adelantaron en el marcador con un claro 4 a 0, para terminar la primera parte con ventaja de cuatro tantos (7-3), y al final aumentar la misma hasta finalizar con un claro 10 a 4. En el bando vencedor se distinguieron los tiros a puerta de Elisa y Mercedes Rodríguez, esta última una verdadera motor del equipo. Jugaron, por Peñalara: María del Carmen, Beatriz, Ceia, Araceli, Delia, Pilar, Carmen Rubio, Ana María, María Antonia y Julia. Y por el Medina: Niño, Mercedes Rodríguez, María Jesús, María Carmen, María Victoria, María Angel, Adela, María Teresa, Elisa y Edita.

A continuación, y dentro del Campeonato provincial, se disputó el encuentro entre el Regimiento de Artillería 4<sup>a</sup> y el de San Rafael.

A medida que se disputan partidos, van siendo de mejor calidad, y el que nos depararon estos dos equipos lo fue, en particular en la primera parte. Disputadísimo aunque corto en goles, ya que, después de sendos empates hasta cuatro tantos, terminarían los primeros treinta minutos con el resultado exigido, de 8 a 6 a favor del Regimiento de Artillería, motivado ello por la gran actuación de ambos equipos en la colocación de la raya defensiva. Hasta que el Regimiento no se vio con un ocho a doce no consiguió despegarse de su enemigo, para terminar claro vencedor por el tanteo de 18 a 11.

Por el Regimiento, Trapero no estuvo en vena de aciertos. El que más nos sorprendió fue Tomás, con el tiro a puerta que desconocíamos de él, consiguiendo cuatro tantos, Perancho y Piedra actuaron magníficamente en la raya. Montañés, verdadero derroche de energía, y Merino, el mejor sobre el campo. Obtuvo la mayoría de goles al conseguir nueve de ellos.

En el San Rafael, todos lucharon con gran ardor y mucha velocidad en sus jugadas. El defecto que venimos apuntando en este equipo es que tiran a puerta sin saltar, lo que hace muy difícil la penetración en la raya contraria. Tuvo una gran actuación Herranz en la meta, y Trancho y Gil consiguieron tres tantos cada uno.

En ambos conjuntos faltaron varios de sus titulares, y las formaciones fueron estas:

Regimiento: Paulino, Trapero (2), Crespo, Cabrera (1), Tomás (4), Perancho, Piedra, Merino (9) y Montañés (11).

Por el San Rafael: Herranz, Castro (1), Díaz, Gil (3), Acevedo, Ro-

dríguez (1), Trancho (3) y Sánchez (1).

Y por último, se celebró otro encuentro amistoso entre el juvenil infantil de los Padres Misioneros y el equipo que acaba de nacer, el Carmen.

Abrió el marcador de este partido el Carmen, al ser castigado el Misioneros con un penalty. Poco después acortaron distancias los subcampeones de España, hasta terminar la primera mitad con un 9 a 4. En la continuación su juego seguiría siendo de mejor calidad que el de sus contrarios, hasta finalizar con un 17 a 7.

En el Carmen existe un gran auge por todos los deportes, y celebramos sinceramente la nueva creación de esta sección. Como es lógico y natural, por estar en «mantillas» todavía, se

les nota desorientación, pero no hay duda que todos ellos lo hacen con gran pundonor.

En el Misioneros destacó la formidable concepción de juego de su capitán, Pipa. En el Carmen, también su capitán, Jesús, demostró excelentes cualidades, así como su portero, Otero. Precisamente el cambio efectuado por el Carmen en la meta le perjudicó sensiblemente, ya que tuvo que encajar en poco tiempo seis goles seguidos.

Los que jugaron por el Carmen fueron: Otero, Cebrian, Goyo, Carlos, Antonio, Susi, Segovia, Santiago, Raúl, Moro, Adolfo, Joaquín y Blanco. Y por los Misioneros: Calabazas, Rubio, Moreno Madroño, Moreno, Pipa, Canta, Justino, Agueda, Vaca, Ordóñez, Sastre y Pesquera. Luis Villoria

## ITALIA venció a RUSIA por 1-0, en Milán

Milán, 1.—Triunfo apretado, pero justo, de Italia sobre el equipo nacional soviético. Quizá el marcador no refleje exactamente la superioridad técnica y táctica del conjunto italiano, que dominó durante las tres cuartas partes del encuentro, pero, por otro lado, además de la buena actuación de Yashchin, contribuyó a la escasez de goles el desacierto de algunos atacantes italianos, que perdieron buenas ocasiones de marcar, pese a la facilidad con que llegaban ante la meta adversaria.

A los 23 minutos, una acción de todo el quinteto atacante italiano crea dificultad a la defensa rusa, que parece va a desviarse a córner, pero Mazzola alcanza la pelota y realiza un pase hacia atrás que es empalmado por Guarnieri, lanzado sobre la marcha. El disparo, fortísimo e inesperado, encuentra desprevisto a Yashchin, e Italia se apunta su tanto, que había de ser el único.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta. Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

EL LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA

Belgrado, 1.—Pedro Radakotch, exinternacional yugoslavo y capitán del Rijekka, ha fallecido hoy a la edad de 30 años a consecuencia de un ataque al corazón.

Radakotch se distinguió en los campeonatos mundiales de Chile, y fue el autor del gol de la victoria de Yugoslavia frente a Alemania Oeste en cuartos de final.

El partido resultó correcto, con algún que otro intento de incidente, cortado por el árbitro, Gardeazabal, que hubo de amonestar a un jugador

por cada bando. Su dirección en general fue más que discreta.

Asistieron 75.000 espectadores. Alfil.

El LIEJA, ELIMINADO POR EL LOKOMOTIV (ALEMANIA ORIENTAL)

Lieja (Bélgica), 1.—El C. F. Lieja ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, al ser derrotado en su propio campo por el Lokomotiv de Leipzig (Alemania oriental), por dos goles a uno.

En el encuentro de ida, celebrado en Leipzig, el resultado fue de empate a cero.—Alfil.

HA MUERTO EL CAPITAN DEL RIJEKA DE YUGOSLAVIA



# La guerra de Vietnam es una guerra de Johnson, dice un dirigente negro

## Se implantará la pena de muerte en la India para los sabotadores de trenes

Atlanta, 1.—Stokely Carmichael, que aboga por el llamado «poder negro», ha declarado, efectivamente, que «Daddy Bird y Luci» estarán combatiendo en el Vietnam antes de que tome parte alguna en la guerra del sudeste de Asia.

«La guerra en el Vietnam —agregó— es una guerra de Lyndon Johnson».

Dirigió la palabra a unos 400 negros, congregados a su alrededor en el colegio Spelman.

«Si Lyndon desea ir, puede llevarse con él a Lady Bird, Luci y al resto de la familia; pero yo no voy».

Protegido por tres guardaespaldas y dirigiendo la palabra desde el techo de un automóvil, porque los funcionarios del colegio no le permitieron hablar en la sala de conferencias del mismo, Carmichael afirmó que prefiere ir a la cárcel antes que servir en el Ejército.

Calificó a los negros que combaten en el Vietnam de «mercenarios».—Efe.

### JOHNSON REGRESA A EE. UU.

Seúl, 2.—El presidente de los Estados Unidos ha emprendido el viaje de regreso a su país. El avión presidencial despegó del aeropuerto internacional de Kimpo, en Seúl, esta

mañana a las 3.25 (hora española) rumbo a Anchorage, en Alaska, donde tiene prevista su llegada a las 10.40 de la mañana.

El presidente Johnson es esperado en Washington mañana, jueves, a las dos de la madrugada (hora española).—Efe.

### LA PENA DE MUERTE SE IMPLANTARÁ EN LA INDIA PARA QUIENES ATENTEN CONTRA LOS TRENES

Nueva Delhi, 1.—La pena de muerte va a ser implantada en la India para quienes cometan atentados contra los trenes, anunció hoy el ministro de Ferrocarriles, S. K. Patil.

El ministro hizo este anuncio en el curso de una declaración en la Casa del Pueblo sobre recientes accidentes de trenes. Señaló que los sabotajes contra los ferrocarriles constituyen un «crimen odioso» y que el delito exigía una legislación severa

que muy pronto iba a entrar en acción.

En el curso de este año se han registrado 33 muertes por descarrilamientos provocados. Por otra parte, 130 personas han perdido la vida por explosiones de bombas en los trenes, atribuidas a elementos disidentes naga.—Efe.

### OTRO BOMBARDEO DEL VIETCONG AL CENTRO DE SAIGON

Saigón, 1.—Elementos terroristas del Vietcong, en contacto al parecer con elementos de una quinta columna comunista en Saigón, han vuelto a atacar hoy esta capital, bombardeando el centro de Saigón.

Trece personas han resultado muertas, entre ellas un oficial estadounidense, y otras 37 heridas.

Aparte de los bombardeos, llevados a cabo desde una isla fluvial a dos kilómetros de distancia, los terroristas del Vietcong hicieron estallar un artefacto en un mercado abarrotado de gente.—Efe.

# Las enfermedades propias de la infancia hay que pasarlas

## IMPORTA, SIN EMBARGO, REDUCIR EL MAL a su mínima expresión y evitar los contagios

### Aspectos psicológicos de la entrada del niño en la escuela

Escuelas y colegios abrieron ya por primera vez a los púlpitos y a los patios de recreo. En los primeros días de clase, los pequeños escolares se enfrentaron con infinidad de problemas totalmente desconocidos para ellos: libros, maestros y profesores, espacios cerrados, sujeción, disciplina, seriedad... Lo curioso es que, ante este panorama tan desalentador, la mente infantil reacciona adaptándose al nuevo ambiente y en pocos días, el niño campea por la

fancia. No en vano las madres piensan con auténtica angustia en la reanudación de los colegios. Parece como si los microbios se colocaran al acecho de los niños para atacarlos nada más cruzar el umbral escolar. Algo hay de esto. El sarampión, las paperas, la varicela, los catarros, la gripe... son otros tantos peligros, no por leves menos dignos de ser tenidos en cuenta. No hay que olvidar que las agrupaciones de todo tipo favorecen los contagios.

**SARAMPIÓN**  
Hay una serie de enfermedades que bien pueden considerarse como propias de la infancia. Suelen ser las antes citadas en primer término. El sarampión es un proceso ti-

pico de la primera edad escolar, con una incubación que dura unos once días, durante los cuales no se observa ningún síntoma característico. El peligro de contagio es muy grande cuando se declara la enfermedad, la cual se transmite por contacto directo, con la particularidad de que a los cinco o siete días de manifestarse la erupción ya no existe riesgo de contagio.

**VARICELA**  
Algo parecido ocurre con la varicela, enfermedad sin importancia a la que la gente suele considerar como una especie de pariente pobre de la viruela, sin que tengan nada que ver la una con la otra. Lo importante, en todos los casos, es que las madres comprendan, sin alarmas, pero también sin descuidos, que tales enfermedades están a la orden del día, sobre todo al empezar las clases.

Como ha dicho el profesor Debré, de la Academia francesa de Medicina: «Si la escuela es obligatoria para todos, igualmente obligatorias son, hoy día, toda una serie de enfermedades que no somos todavía capaces de suprimir, que son muy contagiosas, y respecto a las cuales nuestra especie está dotada de una extensa receptividad». Esto es cierto, pero también lo es que la escuela puede convertirse en un magnífico vehículo inmunitario por medio de vacunaciones en masa.

**PREVENIR LA ENFERMEDAD**  
El problema radica en tanto en curar la enfermedad como en prevenirla, disminuyendo, y aun eliminando, su peligrosidad. Por otra parte, no debemos hacernos muchas ilusiones. Las enfermedades llamadas de la infancia hay que pasarlas, aunque sea de forma larvada y en grado mínimo. Es como un ley de vida, o una forma de entrenarnos para los próximos y más graves combates de la existencia. Lo importante, pues, es reducir la extensión del mal, evitando su contagio y convirtiendo a la enfermedad en algo auténticamente leve.

Creo que tiene mayor importancia el aspecto psicológico de la entrada del niño en la escuela. Se trata, nunca debemos olvidarlo, de una experiencia única para la que, habitualmente, no se está preparado. De ahí que una excelente medida sea fomentar en los pequeños el amor al estudio, a la disciplina y al compañerismo, estimulando su sentido del deber y explicándoles la satisfacción que se experimenta el cumplirlo. Cualquier niño, por pequeño que sea, si se lo dicen como es debido, puede comprender esto.

La adaptación al medio ambiente en que vivimos o en el que vamos a vivir, es la clave de nuestro equilibrio interior. Esta norma sirve para cualquier edad, la de los niños incluida.

**ENFERMEDADES PROPIAS DE LA INFANCIA**  
Volver a las clases representa la posibilidad de actualizar una serie de enfermedades propias de la in-

mejor que la realidad  
18 meses para pagar  
Distribuidor exclusivo  
**Casa SOLERA**

**ANGLO**  
SIN PALABRAS

Un regalo o una joya de **ATALAYA**  
es siempre expresión de la máxima elegancia y calidad  
**Confíenos sus presentes**

El jueves al mercado... y del mercado a DUQUE

**CAMIONES** seguridad con frenos eléctricos  
**ACCESORIOS LA UNION**

# «No por mucho madrugar amanece más temprano» ¿Cuándo un niño debe empezar a leer..?

Según el profesor Strang, de la Universidad de Arizona, es más importante desarrollar la mentalidad de un niño que enseñarle a leer

## Un peligro: Ahogarse en los estudios

¿Cuándo se le debe enseñar a un niño a leer? Esta es una pregunta que se hacen muchos padres que se ocupan a fondo de la educación de sus hijos.

No es una pregunta tonta: No es una preocupación excesiva de personas que quieren tener a sus hijos entre algodones. Es algo bastante más importante. Es algo que los padres deben tener en cuenta cuando sus chicos sienten interés por descifrar

los signos impresos de un libro de cuentos.

Si echamos un vistazo por diversos países veremos que en cada uno los especialistas siguen sistemas diferentes para iniciar a los chiquillos en el estudio.

Para esta iniciación se deben tener en cuenta dos factores. Uno: al entrar en el colegio un niño tiene que resolver toda una serie de problemas afectivos. Su vida sufre en ese momento una transformación radical motivada por la primera separación, aunque parcial, familiar. El otro viene determinado por la edad en que un niño debe empezar a leer.

### DE LOS CINCO A LOS SIETE AÑOS

En Escocia, por ejemplo, los pequeños empiezan a leer a los cinco años, mientras que en Inglaterra comienzan su aprendizaje a los seis. En Francia, los especialistas han fijado como buena la edad de los seis años, pero en otros países como Suecia y Finlandia se le enseña a leer a los siete años. Volvemos a insistir, ¿cuál es la edad perfecta?

A principios de siglo, un médico francés, el doctor Simon, presentó un informe según el cual la edad mental de los seis años correspondía al aprendizaje de la lectura.

Su trabajo había sido estudiado minuciosamente, pero actualmente los especialistas van todavía más lejos. Según ellos, el tener seis años es un punto importante pero no suficiente. Es necesario poseer además, la madurez necesaria tanto desde el punto de vista neuromotor como afectivo.

Para conocer estos otros dos puntos dichos especialistas se ayudan con unos «test» confeccionados a este efecto.

### «LEER NO ES DESCIFRAR SIGNOS»

—Leer —dice un especialista moderno— no es descifrar signos. Es comprender también el texto descifrado. Es entrar en el pensamiento de otro. Para ello es necesario un desarrollo afectivo que corresponde por lo menos a la edad de los seis años.

Desde luego, es posible enseñar a leer a un niño más pequeño, ¿pero es bueno y deseable? ¿Son más importantes las ventajas que los inconvenientes? Los inconvenientes con la ortografía, dificultades a lo largo de los estudios primarios, lo mismo que en secundarios, no tienen otro origen que este.

Por ello debemos olvidar y rechazar invariablemente la idea de que el grado de inteligencia de un niño se manifiesta por la edad en que lee. Algunos padres extremistas cambian de colegio a sus hijos al enterarse que en el jardín de la infancia no se les enseña a leer. Piensan que retrasando esta edad de la lectura se retrasan posteriormente sus estudios.

¿CUANDO? No sólo el «cuando» es interesante en este tema, sino también el «cómo». Los educadores señalan que un niño cuya edad está comprendida entre los dos y los seis años tiene otras cosas que aprender más importantes que leer. Si ponemos una edad media para leer entre los seis y los siete años no quiere decir que durante estos seis o siete años se efectúa una pérdida de tiempo. En este tiempo se les inicia en la vida, se prepara el «cómo».

Cuando un niño quiere empezar a leer no es que se le deba iniciar inmediatamente. Muchas veces piden que se les enseñe porque quieren hacer lo mismo que hacen los mayores. Pero antes de aprender es importante que estén familiarizados con la vida, con el mundo que les rodea. De otra forma «descifrarían signos» sin comprender del todo el contenido.

El profesor de Pedagogía de la Universidad de Arizona Ruth Strang, llama al orden a los padres demasiado preocupados en que sus hijos lean: No hay que enseñarles a leer en edades pre-escolares, sino desarrollar sus aptitudes creandoles un deseo de leer.

—Es bueno leerle a un niño en voz alta. Cuando padres e hijos leen juntos un libro se crea entre ellos una relación profunda que llega mucho más lejos de lo que se piensa. Escuchando a su padre el niño se familiariza con el vocabulario, con el lenguaje escrito, con el ritmo, el sonido y la cualidad descriptiva de las palabras. Aprende a entender correctamente las palabras y a utilizarlas gramaticalmente —continúa diciendo el profesor Trangg.

Según este mismo profesor es mucho más importante desarrollar la mentalidad de un niño que enseñarle a leer. Una vez llegada la madurez mental necesaria el niño aprenderá con más facilidad, menos esfuerzo y comprenderá a fondo lo que lee.

En muchas escuelas primarias ya se sigue este sistema de enseñanza enriqueciendo a los niños con ejercicios de observación, de cálculo y de ritmo. Si no se prepara al niño para

que lea, corre el peligro de «ahogarse» en sus estudios.—Europa Press.

M. ETCHEVERS

## EN ALBACETE hay más ratas que habitantes

Albacete, 1.—Según los expertos de la Dirección General de Sanidad que proceden a las operaciones de desratización de Albacete, en esta capital hay por lo menos ciento cincuenta mil ratas; es decir, dos por habitante, según informa la agencia «Fiel». Sin embargo, considerando que no es una de las ciudades de las más peligrosamente amenazadas por los roedores, las operaciones de localización y colocación de cebos con ratificadas en las alcantarillas constituye un pequeño espectáculo para los transeúntes.

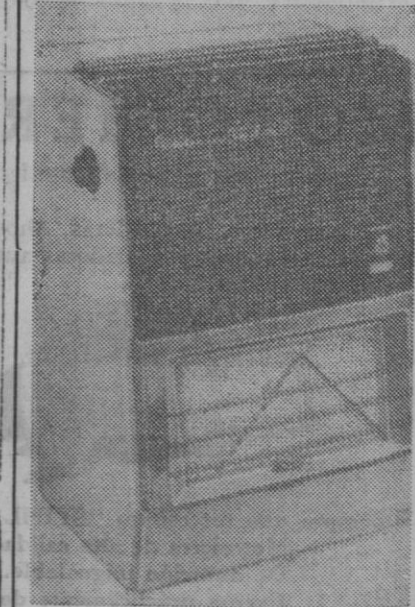
## Bromas y Veras T. V.

En la competencia con otros, considérelas siempre un poco más listas que usted mismo. Luego trabaje como un condenado para demostrar que no lo son.

**Perfumería T. Velasco**  
Se enorgullece de su distinguida clientela

**SI NECESITA IMPRESOS**  
encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

**FAR**  
Radiador móvil de butano  
5 intensidades de calor



SU ALTA CALIDAD VALE MAS QUE CUALQUIER DESCUENTO

Exclusiva:  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Fernández Ladreda, 15

Tenemos las mejores marcas en toda clase de estufas de butano  
**FAR, BUTATERMIX, FAGOR, ETC.**  
Consúltenos sin compromiso

**AQUILINO**  
Carnicería — Salchichería  
Melitón Martín, 4 - Teléf. 1540

Vacas que producen leche sana y abundante



Terneros sanos y gordos con  
**PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS**  
Distribuidores  
**PASCUAL HERMANOS, S.L.**  
Segovia



Para sus cerdos, vacas y aves  
piensos compuestos  
**TECA**  
del más alto poder nutritivo  
Haga una prueba y se convencerá  
Pedidos y consultas en las oficinas de Segovia  
**SAN JUAN, 6. T.º 48-25**  
(Fábrica en Zamarramala)



# No hay predisposición natural al alcoholismo

En Suiza muchos automovilistas usan una regla de cálculo para determinar si pueden o no conducir

El factor herencia, causa desencadenante: Más de la mitad de los alcohólicos son hijos de padres también alcohólicos

Una concentración en sangre del 0,03 por ciento es normal y puede darse sin haber bebido

Los conductores que pasan de 0,08 por ciento son casi seguros candidatos al accidente de tráfico

No necesitamos probar con cifras que hay personas que resisten más alcohol que otras. Se sabe que no todas aguantan la misma cantidad. Para la mayoría, no supone ningún peligro tomar unas cuantas copas e, incluso, si son en pequeño número, pueden producir beneficiosos efectos sobre el apetito y el estado general, elevando el tono. Pero hay quienes se sienten profundamente afectados y perturbados con ínfimas proporciones de bebidas alcohólicas. La causa de esta escasa resistencia se halla, o bien en que se trata de antiguos alcohólicos ahora abstemios, o, simplemente, en que son individuos que poseen una alergia congénita al alcohol.

Por eso, importa mucho que cada cual sepa hasta dónde puede llegar; cuál es su límite de seguridad y no pasar de ahí. Y, si no tolera nada de alcohol, no probarlo. Es una alergia más.

Pero es preciso dejar bien claro que beber en exceso, embriagarse, es defecto mucho más corriente que el alcoholismo, propiamente dicho. La embriaguez no se encuentra exenta de peligros, y no es el menor la posibilidad de llegar al alcoholismo.

## EL ALCOHOL Y LOS ACCIDENTES DE TRABAJO

Insistimos en los riesgos y nos defendemos, concretamente, en la relación del alcohol en los accidentes, tanto laborales, como de tráfico.

En estudios recientes, se ha investigado la incidencia de accidentes de trabajo, entre los hombres ocupados en la industria. En Francia, por ejemplo, se vigila, en un grupo de empresas, el nivel de alcohol en sangre de todos los trabajadores accidentados laboralmente que se presentaron en sus dispensarios para ser atendidos sanitariamente.

Los resultados llevaron a la conclusión de que el alcohol figura entre las causas principales de accidentes de trabajo, aun ingerido en cifras mínimas.

## ALCOHOLISMO Y TRAFICO

En los años 1936-37, se realizó una encuesta en la ciudad de Chicago sobre la relación entre el tráfico y el alcohol, que se cita en todos los trabajos sobre la materia con el nombre de "estudio de Chicago". Sus conclusiones siguen siendo válidas. Se da como normal una concentración de alcohol en sangre de hasta un 0,03 por 100. Esta cifra puede darse sin haberse ingerido ni una sola gota de bebidas alcohólicas, sino, simplemente, por la fermentación natural de ciertos alimentos, y otros factores.

Pues bien, pasado este 0,03 por 100, las probabilidades de accidente aumentan no en progresión aritmética, sino en progresión geométrica. Una estadística norteamericana de 1964, confirma estos extremos y da fe de que las concentraciones de alcohol en sangre, superiores a 0,08 por 100, hacen que el individuo sea un buen candidato al accidente.

En Manchester se comprobó, gracias a una investigación, que lo que falla en los conductores no es tanto su capacidad para conducir, sino, sobre todo, su capacidad para juzgar y discernir entre lo que nos creemos capaces de hacer y lo que somos capaces de hacer realmente. Conductores de autobuses hubo que con una considerable concentración alcohólica en sangre, llevaron sus vehículos a 30 y 40 por hora, sin rozar las marcas colocadas a dos centímetros de distancia, por cada lado, y conservaron una habilidad y agilidad de maniobras buenas. Pero se mostraron de un atrevimiento riesgoso, por falta de cálculo, ya que más de uno lanzó su vehículo, de 2,40 metros de ancho, hacia la boca de un túnel de 2,20 metros, sin pararse en centímetro más, centímetro menos; quienes esto hicie-

ron, no pasaron el túnel, naturalmente.

Un nivel en la sangre de más de 0,05 por 100 se considera en Suecia como prueba evidente de que el conductor ha bebido en exceso, aunque no ocurra un accidente. Y este nivel puede alcanzarlo un hombre medio, que tome un whisky o dos botellas de cerveza fuerte.

Muchos suizos llevan hoy una regla de cálculo, que les facilitan las compañías de seguros, para determinar si pueden o no conducir, teniendo en cuenta su peso, la cantidad de alcohol ingerido y las horas que han transcurrido desde que lo tomó.

## EL BEBEDOR CRONICO PUEDE NO SER ALCOHOLICO

Hasta aquí, los peligros del abuso del alcohol. Pero surge la pregunta: ¿Cuándo se puede decir que una persona es alcohólica? Desde luego, no todo bebedor crónico lo es. "Podemos definir al alcohólico como aquel sujeto cuya vida (individual, familiar y social) es distinta de como sería si no ingiriese bebidas alcohólicas."

Hay una teoría que defiende la existencia, en algunas personas, de un factor constitucional, una predisposición natural para el alcoholismo. Pero es sólo una teoría, que no ha sido demostrada. Se ha estudiado, de otro lado, el papel de la herencia y se citan algunas estadísticas que arrojan un 52 por 100 de alcohólicos, hijos de padre o madre alcohólicos. La posibilidad de alcoholismo es de un 25 por 100 entre hijos de alcohólicos y sólo de un 2 por 100 entre el resto de la población. Desde luego, hay que tener en cuenta la influencia perturbadora del padre alcohólico sobre sus hijos y la fuerza de su ejemplo: un hijo de alcohólico, ante un problema de difícil solución, se sentirá tentado de refugiarse en la bebida, como vio que hacía o hace su padre.

Lo cierto es que, cada día, se le da más importancia a los factores ambientales y a la influencia del padre, así como a los condicionamientos sociales, culturales y hasta de grupo étnico.

EL MEDICO NO BASTA La Medicina tiene a mano remedios para el alcohólico. Pero no basta con la asistencia médica, es necesaria la ayuda mutua entre estos enfermos —a tal fin se han creado asociaciones muy eficaces— y, lo que es importantísimo, la ayuda de los familiares, que han de comprenderlo, y la sociedad toda. Ayuda de amigos y familiares, en la época del tratamiento y después de él. Por ejemplo, abstenerse de beber delante de ellos. Desde luego, no se le podrá dejar solo, durante los meses o quizás los años, que tardará en recuperarse totalmente. Si no le ayudamos, tendremos nuestra parte de culpa en su porvenir. (Reportaje Logos).

Manuel GOMEZ ORTIZ

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 2.00. Presentación. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Siglo XX. 2.30. Panorama de la actualidad. 3.00. Telediario. 3.20. España al día. 3.30. Novela. 3.50. Revista para la mujer. 4.00. Guardianes del espacio. INFANTIL: 6.30. ¡Ven a jugar con nosotros!

TARDE: 7.25. Avances. 7.30. Revista agraria. 7.50. Francés. 8.15. Momento cultural.  
NOCHE: 8.20. Por tierra, mar y aire. 8.52. Dibujos animados. 9.00. Protagonista, el hombre. 9.30. Telediario. 9.47. Alma de acero. 10.45. Espacio informativo. 11.45. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

NOCHE: 9.00. Presentación. 9.02. Inglés. 9.15. Documental. 9.30. Telediario. 9.47. Viaje al fondo del mar. 10.45. Autores invitados. 11.15. Hitchcock. 11.45. Cierre.

## ALCOHOLISMO Y TRAFICO

En los años 1936-37, se realizó una encuesta en la ciudad de Chicago sobre la relación entre el tráfico y el alcohol, que se cita en todos los trabajos sobre la materia con el nombre de "estudio de Chicago". Sus conclusiones siguen siendo válidas. Se da como normal una concentración de alcohol en sangre de hasta un 0,03 por 100. Esta cifra puede darse sin haberse ingerido ni una sola gota de bebidas alcohólicas, sino, simplemente, por la fermentación natural de ciertos alimentos, y otros factores.

Pues bien, pasado este 0,03 por 100, las probabilidades de accidente aumentan no en progresión aritmética, sino en progresión geométrica. Una estadística norteamericana de 1964, confirma estos extremos y da fe de que las concentraciones de alcohol en sangre, superiores a 0,08 por 100, hacen que el individuo sea un buen candidato al accidente.

En Manchester se comprobó, gracias a una investigación, que lo que falla en los conductores no es tanto su capacidad para conducir, sino, sobre todo, su capacidad para juzgar y discernir entre lo que nos creemos capaces de hacer y lo que somos capaces de hacer realmente. Conductores de autobuses hubo que con una considerable concentración alcohólica en sangre, llevaron sus vehículos a 30 y 40 por hora, sin rozar las marcas colocadas a dos centímetros de distancia, por cada lado, y conservaron una habilidad y agilidad de maniobras buenas. Pero se mostraron de un atrevimiento riesgoso, por falta de cálculo, ya que más de uno lanzó su vehículo, de 2,40 metros de ancho, hacia la boca de un túnel de 2,20 metros, sin pararse en centímetro más, centímetro menos; quienes esto hicie-

## NECESITAMOS

1 OFICIAL ADMINISTRATIVO

1 CONTABLE

Con experiencia. Jornada completa. Exigimos referencias. Reserva colocados. Concertar entrevista: Teléfono 1937

Sociedad Anónima de Maquinaria Agrícola

RENAULT

La presentación del nuevo tractor RENAULT Super 7 equipado con control automático de profundidad, que a primeros de año se empezará a fabricar en serie en su factoría de Burgos tendrá lugar el día 9 del corriente mes, en MADRID.

Los interesados pueden solicitar detalles sobre esta exhibición en nuestro concesionario en esta localidad:

EMAYSA.—Ladreda, 31. SEGOVIA.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

que tome un whisky o dos botellas de cerveza fuerte.

Muchos suizos llevan hoy una regla de cálculo, que les facilitan las compañías de seguros, para determinar si pueden o no conducir, teniendo en cuenta su peso, la cantidad de alcohol ingerido y las horas que han transcurrido desde que lo tomó.

EL BEBEDOR CRONICO PUEDE NO SER ALCOHOLICO

Hasta aquí, los peligros del abuso del alcohol. Pero surge la pregunta: ¿Cuándo se puede decir que una persona es alcohólica? Desde luego, no todo bebedor crónico lo es. "Podemos definir al alcohólico como aquel sujeto cuya vida (individual, familiar y social) es distinta de como sería si no ingiriese bebidas alcohólicas."

Hay una teoría que defiende la existencia, en algunas personas, de un factor constitucional, una predisposición natural para el alcoholismo. Pero es sólo una teoría, que no ha sido demostrada. Se ha estudiado, de otro lado, el papel de la herencia y se citan algunas estadísticas que arrojan un 52 por 100 de alcohólicos, hijos de padre o madre alcohólicos. La posibilidad de alcoholismo es de un 25 por 100 entre hijos de alcohólicos y sólo de un 2 por 100 entre el resto de la población. Desde luego, hay que tener en cuenta la influencia perturbadora del padre alcohólico sobre sus hijos y la fuerza de su ejemplo: un hijo de alcohólico, ante un problema de difícil solución, se sentirá tentado de refugiarse en la bebida, como vio que hacía o hace su padre.

Lo cierto es que, cada día, se le da más importancia a los factores ambientales y a la influencia del padre, así como a los condicionamientos sociales, culturales y hasta de grupo étnico.

EL MEDICO NO BASTA La Medicina tiene a mano remedios para el alcohólico. Pero no basta con la asistencia médica, es necesaria la ayuda mutua entre estos enfermos —a tal fin se han creado asociaciones muy eficaces— y, lo que es importantísimo, la ayuda de los familiares, que han de comprenderlo, y la sociedad toda. Ayuda de amigos y familiares, en la época del tratamiento y después de él. Por ejemplo, abstenerse de beber delante de ellos. Desde luego, no se le podrá dejar solo, durante los meses o quizás los años, que tardará en recuperarse totalmente. Si no le ayudamos, tendremos nuestra parte de culpa en su porvenir. (Reportaje Logos).

Manuel GOMEZ ORTIZ

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 2.00. Presentación. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Siglo XX. 2.30. Panorama de la actualidad. 3.00. Telediario. 3.20. España al día. 3.30. Novela. 3.50. Revista para la mujer. 4.00. Guardianes del espacio. INFANTIL: 6.30. ¡Ven a jugar con nosotros!

TARDE: 7.25. Avances. 7.30. Revista agraria. 7.50. Francés. 8.15. Momento cultural.  
NOCHE: 8.20. Por tierra, mar y aire. 8.52. Dibujos animados. 9.00. Protagonista, el hombre. 9.30. Telediario. 9.47. Alma de acero. 10.45. Espacio informativo. 11.45. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

NOCHE: 9.00. Presentación. 9.02. Inglés. 9.15. Documental. 9.30. Telediario. 9.47. Viaje al fondo del mar. 10.45. Autores invitados. 11.15. Hitchcock. 11.45. Cierre.

## ALCOHOLISMO Y TRAFICO

En los años 1936-37, se realizó una encuesta en la ciudad de Chicago sobre la relación entre el tráfico y el alcohol, que se cita en todos los trabajos sobre la materia con el nombre de "estudio de Chicago". Sus conclusiones siguen siendo válidas. Se da como normal una concentración de alcohol en sangre de hasta un 0,03 por 100. Esta cifra puede darse sin haberse ingerido ni una sola gota de bebidas alcohólicas, sino, simplemente, por la fermentación natural de ciertos alimentos, y otros factores.

Pues bien, pasado este 0,03 por 100, las probabilidades de accidente aumentan no en progresión aritmética, sino en progresión geométrica. Una estadística norteamericana de 1964, confirma estos extremos y da fe de que las concentraciones de alcohol en sangre, superiores a 0,08 por 100, hacen que el individuo sea un buen candidato al accidente.

En Manchester se comprobó, gracias a una investigación, que lo que falla en los conductores no es tanto su capacidad para conducir, sino, sobre todo, su capacidad para juzgar y discernir entre lo que nos creemos capaces de hacer y lo que somos capaces de hacer realmente. Conductores de autobuses hubo que con una considerable concentración alcohólica en sangre, llevaron sus vehículos a 30 y 40 por hora, sin rozar las marcas colocadas a dos centímetros de distancia, por cada lado, y conservaron una habilidad y agilidad de maniobras buenas. Pero se mostraron de un atrevimiento riesgoso, por falta de cálculo, ya que más de uno lanzó su vehículo, de 2,40 metros de ancho, hacia la boca de un túnel de 2,20 metros, sin pararse en centímetro más, centímetro menos; quienes esto hicie-

## NECESITAMOS

1 OFICIAL ADMINISTRATIVO

1 CONTABLE

Con experiencia. Jornada completa. Exigimos referencias. Reserva colocados. Concertar entrevista: Teléfono 1937

Sociedad Anónima de Maquinaria Agrícola

RENAULT

La presentación del nuevo tractor RENAULT Super 7 equipado con control automático de profundidad, que a primeros de año se empezará a fabricar en serie en su factoría de Burgos tendrá lugar el día 9 del corriente mes, en MADRID.

Los interesados pueden solicitar detalles sobre esta exhibición en nuestro concesionario en esta localidad:

EMAYSA.—Ladreda, 31. SEGOVIA.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.

Talleres de servicio:

BOCEGUILLAS.—Luis López Martín.

CUELLAR.—Marcelino García Fernández.

NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García.

SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez.

SEPULVEDA.—Julio García Velasco.

VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.



# Primer laser español

Acaba de ser construido por dos alumnos de Ingenieros de Telecomunicación

Bajo la dirección del profesor encargado del laboratorio de Electrónica

Madrid, 2.—El primer laser existente en España acaba de ser construido por dos alumnos de quinto curso de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación de Madrid, bajo la dirección del profesor encargado del Laboratorio de Electrónica, don Antonio Luque López.

La construcción del laser ha sido obra, al parecer, de los señores He-

ras y Gardeazábal, alumnos de quinto curso, bajo la dirección del señor Luque, que ha realizado estudios en el Laboratorio de Física del Sólido de Toulouse.

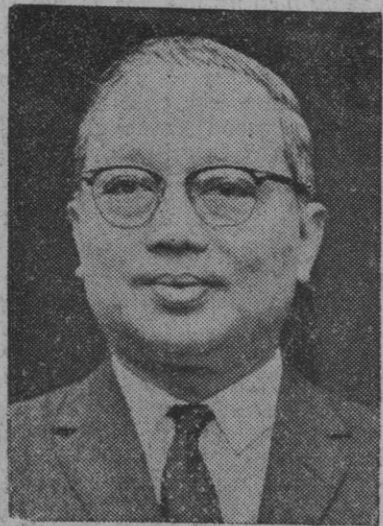
Uno de los trabajos de investigación básica es el de encontrar un método matemático suficientemente sencillo para poner en claro la producción de las pequeñas oscilaciones de este haz de luz que es el laser. Para el examen e investigación de los fenómenos del proceso laser, el construido en la Escuela de Telecomunicación es de poca energía de salida, con el propósito de concentrar ésta dentro del propio proceso y poder realizar mejor su examen.

Aunque a primera vista parece que es mucha la distancia que nos separa del extranjero—ha manifestado el señor Luque—, no es tanta y podemos llegar a alcanzar un nivel decoroso y hasta atrevernos a hacer investigación propia sobre fenómenos del laser todavía no conocidos.—Cifra.

## U THANT

seguirá en su puesto hasta que termine la Asamblea de la O. N. U.

Su mandato termina mañana



Naciones Unidas, 1.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, cuyo mandato terminaba pasado mañana, ha aceptado oficialmente la continuación de este mandato hasta el término de la actual sesión de la Asamblea General. La extensión del nombramiento le ha sido comunicada en una reunión plenaria de la Asamblea celebrada con dicho objeto esta tarde, por el presidente de la misma, Abdul Rahman Pazhwak, quien puso de relieve el interés de todos los miembros de la O. N. U. por la continuidad de U Thant en su cargo.—Efe.

## LA VIDA EN PILAS

Se gastaron las de su corazón y las de repuesto llegaron tarde por lo que murió

Lima, 1.—Murió ayer en esta capital Víctor Valderrama Pitot, de 75 años de edad, quien durante dos años vivió con su corazón estimulado por pilas, porque éstas se descargaron y las de repuesto que fueron solicitadas a Estados Unidos llegaron con 24 horas de retraso, en un avión regular.

Valderrama adolece de una enfermedad llamada «síndrome Stokes-Adams», estado en que el corazón no puede generar sus propios impulsos para contraerse a la frecuencia de sesenta a ochenta latidos por minuto. Esto provoca, sobre todo, anemia cerebral.

Para contrarrestar la deficiencia se le implantó en el corazón un «marcapasos» formado por una batería dotada de pilas especiales, que cuestan cada una alrededor de 800 dólares.—Efe.

## GIBRALTAR EN LA CAMARA DE LOS LORES

# Inglaterra dice tener suma confianza en la decisión del Tribunal Internacional de La Haya

Se preguntó al subsecretario de la Commonwealth si llevar el asunto a dicho Tribunal no significaba tener dudas sobre la legalidad de la posición británica

Por otra parte, los juristas hispanoamericanos han declarado su solidaridad con España en el caso

Londres, 1.—Respondiendo esta tarde a una interpelación sobre Gibraltar en la Cámara de los Lores, el portavoz del Gobierno, lord Beswick, subsecretario parlamentario de Asuntos de Commonwealth, aseguró tener suma confianza en la decisión del Tribunal Internacional de La Haya.

La interpelación fue formulada por el marqués de Salisbury, veterano político británico, quien, tras apreciar el tono «más firme» adoptado por el Gobierno sobre este asunto, se refirió a la soberanía británica sobre Gibraltar y a la voluntad de los gibraltareños de continuar siendo británicos.

«En estas circunstancias—preguntó lord Salisbury—¿qué hizo al Gobierno sugerir que se llevara el asunto al Tribunal internacional? No somos nosotros, sino el Gobierno español, quien desea cambiar el «status» de Gibraltar, ¿y por qué, pues, no actuaron los españoles en vez de hacerlo nosotros?»

## Razonamiento

Lord Beswick contestó: «La razón por la que sugerimos el sometimiento del caso al Tribunal internacional es porque creemos que disputas entre naciones deben acudir a aquel organismo para su arreglo.»

Lord Gomore (liberal), intervino en este momento para sustentar que Gibraltar, como miembro del Commonwealth, tiene derecho a la autodeterminación como cualquier otra parte del Commonwealth.

Lord Beswick dijo entonces que existía un aspecto legal en disputa y que además existía la presión física que España intentaba aplicar.

«No hay duda alguna—añadió—en cuanto a la determinación del Gobierno británico.»

La baronesa Summerskill (laborista) apremió en este momento al Gobierno «para que no se dejase empujar a efectuar ruidos belicosos en una ocasión cuando cuestiones de esta clase deberían arreglarse por medios legales».

Tras otras intervenciones, lord Beswick dijo que la gente debería leer todos los hechos antes de hablar de este tema.

Lord Salisbury recalcó: «Si es propio el que mencionemos nosotros este tema, yo diría que es absolutamente impropio para ningún portavoz del Gobierno el intentar amordazar a la Cámara.»

## ¿NO HAY DUDAS?

Seguidamente lord Salisbury preguntó: «¿No aprecia el Gobierno que una acción como la de someter este asunto al Tribunal internacional está solamente calculada para levantar dudas en este país, en Gibraltar y en el mundo entero? ¿Se debe a que el Gobierno anda preguntándose si nuestra posición legal es tan fuerte como siempre pensó que lo era?»

Lord Beswick respondió que no era impropio el plantear la cuestión, pero sí era erróneo el equiparar la excitabilidad con la determinación.

Lord Somers (conservador), preguntó ahora cuál sería la posición si el Tribunal internacional decidiese contra «nosotros».

Lord Beswick: «Tenemos tanta confianza en nuestro caso, que estamos preparados a aceptar la decisión del Tribunal.»—Efe.

## LOS JURISTAS HISPANO-AMERICANOS, SOLIDARIZADOS CON ESPAÑA RESPECTO A GIBRALTAR

Madrid, 2.—En la última junta de la Academia de Ciencias Políticas y Morales, su presidente, don José María de Yanguas Messía, glosó las conclusiones aprobadas por el congreso celebrado en Santiago de Compostela.

su hermana, S. A. R. la princesa doña Sofía; embajador de Grecia en España, señor Spyros Capetanides, y otras personalidades.

## SURAFRICA se niega a aceptar la decisión de la O. N. U.

Y afirma que seguirá administrando Africa del Suroeste

Londres, 1.—El primer ministro de la República de África del Sur, Vorster, ha dicho esta noche que su país continuará administrando el territorio del suroeste africano como en el pasado, según afirman noticias llegadas a Londres.

El primer ministro surafricano, que se ha negado a aceptar como válida la decisión de la Asamblea General de la ONU sobre este protectorado, añadió que está apoyado por el derecho de la sentencia del Tribunal de La Haya del pasado verano.

La declaración de Vorster ha supuesto que las Naciones Unidas tendrán que intervenir por la fuerza si quieren recuperar su mandato sobre el territorio del suroeste africano.—Efe.

Josua Hassán y por el contraalmirante Brest. Más tarde giró una visita a la playa de Levante, a las cuevas de San Miguel, zona Mackintosh y Monos del Peñón. Por la tarde, a las cuatro, se celebró una rueda de prensa en el palacio del gobernador. (De Pyresa)

## La Reina Madre de Inglaterra inaugura una residencia estudiantil del «Opus Dei» en LONDRES

Londres, 1.—Su Majestad la Reina madre de Inglaterra inauguró esta tarde en el barrio de Hampstead, el primer cuerpo de «Netherhall House», la gran residencia estudiantil y universitaria del «Opus Dei» en esta capital.

El presidente del comité organizador, Mr. Bernard Audley, hizo la presentación del edificio y de las instalaciones de la residencia, adscribiéndolos a tres funciones principales: acomodación física y recreativa para los estudiantes, centro de convivencia internacional y la presentación de servicios según el ideal cristiano de la existencia.

Su Majestad la reina madre exaltó las virtudes de la familia y de la vida familiar en la formación del carácter estudiantil.

«Un hogar es una base segura—dijo Su Majestad— desde la que es posible aventurarse en el mundo, una base a la cual da gusto y alegría volver y de la que surgen las convicciones y los «standars» que permanecerán con uno toda la vida. No puedo imaginar mejor sitio para promover estos principios que «Netherhall House», porque está basado en tradiciones cristianas y, sobre todo, en la tradición cristiana del servicio.»

La reina madre departió luego cordialmente con los miembros del comité organizador, con el personal de administración y con los estudiantes. Efe-Reuters.

## CONDUCTOR:

Circule por la derecha. Con ello contribuirá Vd. a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto



Todor Zhivkov, primer ministro de Bulgaria, que ha asistido a la reunión comunista en Moscú

## Estalló en el espacio una gigantesca astronave rusa

Poco después de su lanzamiento el 17 de septiembre, se dice ahora

Nueva York, 1.—Una gigantesca astronave—quizá un satélite de espionaje—estalló en el espacio poco después de haber sido lanzada el pasado 17 de septiembre, según revela hoy el «informe sobre situación de satélites» de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), que cataloga los objetos en órbita.

El informe demuestra que la astronave soviética en cuestión estalló, rompiéndose en fragmentos, ya que observadores espaciales norteamericanos que se dedican al seguimiento de objetos en el espacio han avistado los fragmentos en cuestión, de los cuales nueve, por lo menos, continúan aún en órbita.—Efe.

## Siempre fue asidua del Real

# Una octogenaria segoviana, invitada por el ministro de Información y Turismo para asistir mañana a un ensayo

Madrid, 2.—La octogenaria doña Estefanía del Barrio, que fue asidua de las localidades altas del teatro Real, verá cumplidos sus deseos de verlo otra vez restaurado por invitación del ministro de Información y Turismo, a quien la hija de dona Estefanía le escribió manifestándole este deseo de su anciana madre, que no pudo conseguir entrar el día de la inauguración, por ser en función de gran gala y de noche.

Doña Estefanía irá el día 3 de noviembre a oír un ensayo de la orquesta nacional y visitará todas las

instalaciones ya restauradas del teatro Real, que es una ilusión que tiene desde que supo se volvía a abrir, porque en el Real vio con su marido muchos de sus grandes programas.

Doña Estefanía tiene 86 años de edad.

Nació en un pueblecito de la provincia de Segovia, pero hace 71 años que vive en Madrid. Está casi ciega debido a un accidente de automóvil que sufrió hace tres años. Vive en una buhardilla de la calle de Campomanes, acompañada de una hija de 53 años de edad. Ella adora Madrid, pero no puede olvidar a su marido, don Antonio Jiménez Lozano, suboficial de la Policía Armada, a quien se lo llevaron de casa una mañana—el día 30 de octubre de 1936—y no ha vuelto a saber de él, aunque sabe que fue víctima de los milicianos de aquellos días aciagos.

«No puedo olvidar a mi Antonio, porque era muy bueno conmigo. Sólo salgo a misa y estos días he ido a ver el teatro por fuera, lo han dejado tan bien que tengo mucha ilusión por verlo. Les agradezco a todos lo cariñosos que siempre están conmigo. Ya soy muy viejecita y como, además, veo tan poco, a las nueve de la noche me acuesto siempre», ha dicho a un redactor de Cifra.

«En el teatro Real he visto «Carmen», he oído cantar a Fleta y a otros muchos que ahora no recuerdo, pero—agregó—mi Antonio y yo

íbamos siempre, aunque a localidades altas, porque eran las que estaban más a nuestro alcance. También a él le gustaba mucho ir al Real. El día 30 lo pasé muy triste, porque hace años que me lo llevaron de casa para siempre.»—Cifra.

## La princesa IRENE DE GRECIA, en Madrid

Madrid, 2.—La princesa Irene de Grecia llegó al aeropuerto de Barajas ayer por la tarde, en avión, procedente de Atenas.

En el aeropuerto fue recibida por

## Lluvia de billetes de banco en una calle de Sao Paulo

Sao Paulo (Brasil), 2.—En un sector de esta capital, los transeúntes soltaron apresuradamente sus paraguas con el fin de tener las manos libres y los empleados de comercio se echaron a la calle a pesar de la intensa lluvia: entre las gotas del chaparrón caían numerosos billetes de banco.

En principio, muchos escépticos pensaron que esos billetes eran falsos, luego sonó, el grito de «¡estos billetes son buenos!» y se armó el consiguiente tumulto.

Nadie sabe cómo se ha producido este curioso fenómeno, no obstante la verdad es que algunos han obtenido pingües beneficios por el solo trabajo de agacharse y levantarse varias veces.—Efe-Reuters.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO